VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

MODEL:D52-F

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52-F



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

THIS MACHINE MAY CAUSE SERIOUS INJURIES. Read the instructions carefully for handling, preparing, maintaining, starting and stopping the machine. Learn more about all the controls and proper use of the machine.

- WARNING! When using this type of tool, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury.
- Read all instructions carefully before attempting to use this product and retain these instructions. Be familiar with all the operations described in these operating instructions. This product must be operated and operated by experienced users.
- If you are giving this machine to others, please also provide them with this instructions manual.
- Also read all markings on the product. The symbols on the tools are explained in the manual.
- Use this machine as described in this instruction manual. It is strictly forbidden to use this tool for applications other than those described in this manual.
- Failure to follow these instructions can result in serious injuries and, in some cases, death.
- This product is intended for private domestic use only. Do not use it for commercial purposes.
- Never let people unfamiliar with these instructions or children use this product.
- National regulations may limit the use of the machine.
- People under the age of 18 must not use this product
- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or risks to other persons or their property.
- Do not use the tool if you are drunk, tired, under the influence of drugs or ill. Do not use the tool if you are not in an adequate physical condition.
- This tool is intended for outdoor use. Never use it indoors.
- Never allow children to use the machine;
- Avoid running it while people, especially children, are around;
- Dress properly! Do not wear loose fitting-clothing or jewelry that can be caught in moving parts. Using resistant gloves, non-slip shoes and

safety glasses is recommended;

- Stop the engine or disconnect it before:
  - cleaning or clearing a blockage;
  - checking, maintaining, or working on the machine;
  - when adjusting the working position of the cutting device.
- Handle fuel with care; it's highly flammable. Never add fuel to a machine with a running engine or when it's hot. Do not inhale fuel fumes as they are toxic;
- Do not attempt to repair the machine unless you are qualified to do so;
- Do not use the machine with a damaged or excessively worn cutting device;
- To reduce the risk of fire, keep the engine and muffler free from debris, leaves or excessive lubricant;
- Always make sure that all handles and guards are installed when operating the machine. Never attempt to use an incomplete machine or a machine equipped with an unauthorized modification
- When transporting or storing the machine, always install the cutting device protection if provided;
- Always be aware of your environment and pay attention to possible dangers that cannot be heard due to the noise of the machine.
- Keep people and animals away from the work area. Children and people who do not know how to use this tool should not touch it and handle it.
- Use the product only under daylight or under good artificial light.
- When using the machine, always wear full protective equipment including a helmet, protective mask, ear protection, gloves, non-slip footwear and protective clothing.
- Wear appropriate clothing. Do not wear loose or unbuttoned shirts. Do not wear jewelry that may come in contact with moving parts. If you have long hair, tie them down and wear an appropriate safety helmet.
- Do not operate the product with damaged guards or shields not in place.
- Keep hands and feet away from the unit at all times, especially when turning the tool off and on.

- Do not use the tool in an area where ventilation is poor. Gas emissions can cause injury.
- Do not work when it rains and in bad weather. Do not use the tool in damp locations.
- Do not use the tool in the presence of flammable liquids or gases.
- Caution: The machine releases gases when it is used. Avoid coming into contact with these gases.
- Keep the work area clear. Before working, inspect the work area and remove any materials or objects that could cause accidents.
- Do not force the tool.
- Keep the tool and drill clean for better and safer performance. Follow the instructions in this manual to lubricate and change the accessories.
- Always inspect the machine before and after operation. If the tool is damaged or faulty, stop using the tool and bring it to an authorized service for inspection and repair.
- Turn off the tool after use, when you leave it unattended, when changing these accessories and before servicing.
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease.
- Be concentrated when using the tool. Look at what you do, make sense and do not use the tool when you are tired.
- Place the equipment in a well-lit area on a flat, stable, dry and well-ventilated surface, away from flammable materials and with plenty of space for sparking and sharpening waste.
- Do not allow anyone, especially children, to come within a radius of at least five meters around the work area when all work is in progress.
- Immediately stop the tool in the event of a malfunction of the motor or the ON/OFF button or in case of unusual noise.
- When not in use, the machine must be stored in a dry, locked place out of the reach of children.
- Before using the product and after any shock, please check it for signs of wear or damage. Please carry out repairs if necessary.

- Always switch off the machine:
  - every time you leave the device unattended;
  - before releasing an obstruction;
  - before checking, cleaning or working on the product;
  - after hitting a foreign object;
  - every time the product starts to vibrate abnormally.
- Pay attention to foot and cutting injuries.
- Inspect and regularly service the product. Repairs should be carried out only by an authorized service center or a similar qualified specialist.
- When not in use, store the product out of the reach of children.
- Children should not play with plastic bags, sheets and small parts! Keep them out of the reach of children. There is a danger of suffocation!
- Always carry the tool while holding the handle, never the drill.
- Do not use the product on a slippery surface.
- Do not use the product on steep, slippery slopes.
- If the machine has struck foreign objects, check if the tool is damaged and bring it to repair if necessary.
- Keep away all body parts from the running machine
- Be careful when using the machine in stormy weather. Do not use the machine during lightning, thunderstorms and bad weather in general.

Fuel Handling

- Be very careful when handling fuels. They are flammable and the vapors are explosive.
- Use only an approved container.
- Never remove the fuel cap or add fuel while the machine is on. Turn off the unit and allow the engine and exhaust components to cool before refueling.
- Do not smoke.
- Never refuel inside a room
- Never store the tool and the fuel tray indoors where there is a naked flame, such as near a water heater.
- If fuel has spilled, do not attempt to start the machine, but rather move it

away from the spill before starting to use it. Clean any spills.

- Replace and tighten the fuel tank cap after refueling.
- Follow the instructions in this manual for filling the tool with fuel.

During maintenance and storage

- Stop the tool and wait until it stops. Make sure all moving parts have come to a standstill.
- Allow the machine to cool before performing inspection, adjustments, maintenance, servicing and storage.

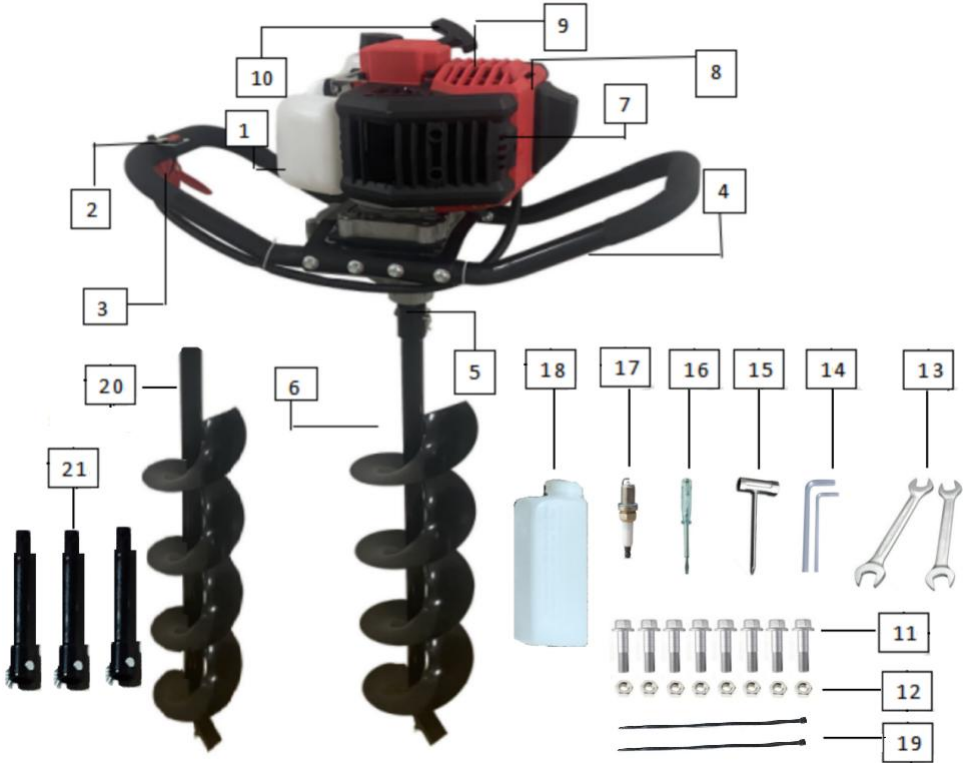
Residual risks
Even if you use this product in accordance with all safety requirements, the potential risks of injuries and damage remain. The following hazards might happen within the structure and design of this product:
- **There are adverse health consequences due to the emission of vibrations if the product is used over long periods of time or not managed properly and maintained in a suitable way.** - **There are risks of injuries and property damage caused by the attachments or broken attachments or sudden impact of hidden objects when using the cutting function.** - **Risk of damage to persons and property caused by flying objects.** - **A prolonged use of this product exposes the operator to vibration and may determine the so-called "white finger" disease. To reduce the risk, please wear gloves and keep your hands warm.** - **If any of the symptoms of the "white finger" syndrome appear, consult a doctor immediately. Symptoms of the "white finger" include: numbness, loss of sensitivity, tickling, tingling, pain, loss of strength, color changes or skin condition. These symptoms usually appear on fingers, hands or wrists. The risk is higher at low temperatures.** - **Risk of hearing loss if the machine is used for long periods of time without hearing protection.**

Symbols

	Warning symbol
	Read the instruction manual
	Wear protective equipment: protective helmet, safety glasses, noise protection helmet
	Wear protective gloves
	Wear protective foot wear.
	CAUTION : Hot surface
	Don't smoke

2. YOUR PRODUCT

a.Description



1 – Fuel cap/tank	2 – ON/OFF Switch	3 - Throttle	4 - Handle
5 – Gear box	6 – Auger/Drill （250*800mm）	7 – Spark plug	8 – Air filter/ Carburetor
9 – Choke lever	10 – Recoil starter handle	11 – Screws (8pcs)	12 - Nuts (8pcs)
13 - Wrenches （5/8 13/15）	14 - Allen wrench	15 - Socket spanner	16 - Busca-polo
17 - Sparking plug	18 - Oilcan	19 - Nylon ties (2pcs)	20 - Auger/Drill （150*800mm）
21 - Extension rod (3pcs)			

b.Technical data

Model	**D52-F**
Engine capacity	**52cm³**
Maximum engine power	**1.45kW 7500r/min**
Maximum speed of the motor	**9500r/min**
Engaging speed	**4200~4500r/min**
Idle speed	**3000r/min**
Fuel tank volume	**1.2L**
Drilling specific diameter	**150mm/250mm**
Drilling speed at the maximum speed of the machine	**240r/min**
Fuel consumption at maximum engine power	**≥700kg/h**
Fuel oil ratio	**40:1**
Guaranteed sound power	**116dB(A)**
Sound pressure	**Idling speed 68.4dB(A)** **K=3dB(A)**
	In operation 93.8dB(A) **K=3dB(A)**
Sound power	**Idling speed 88.4 dB(A)** **K= 3dB(A)**
	In operation **113.8 dB(A)** **K= 3dB(A)**
Vibration	**Idling speed Main handle** **5.948m/s²** **Auxiliary handle** **6.812ms² K=1.5m/s²**
	In operation Main handle **20.520ms² K=1.5m/s²** **Auxiliary handle** **20.984ms² K=1.5m/s²**

3. FILLING THE FUEL TANK

WARNING: When filling the tank:
- The drill should always be stopped and cooled.
- Never smoke during refueling. It must not have flames or sparks near the fuel.
- Do not attempt to refuel when the engine is hot.
- If fuel has been spilled, immediately stop refueling and do not start the engine. Clean up the spill and fill the machine in another location.
- Never fill the fuel tank to the flange; there is a risk of overflow.
- Do not refuel in a closed and unventilated area.

The fuel used for this tool is a mixture of unleaded gasoline and registered engine lubricant.
When mixing gasoline with oil, use only gasoline that does not contain ethanol or methanol. Unleaded gasoline is a quality gasoline type. This will help to avoid damaging the fuel lines of the engine and other engine parts.

The recommended mixing ratio is 40:1 (make sure the mixing ratio is correct before filling the product.

b) Mixing
- Prepare the mixture in a clean and empty container.
- Pour the oil into the container.
- Pour the fuel into the tank. Stir the mixture long enough (more than one minute) to get a proper blending.

c) Filling the fuel tank
- Unscrew the fuel tank cap and remove it.
- Fill the tank slowly with the mixture. Do not exceed the maximum capacity (fill to 80% of its capacity preferably).
- Replace the cap on the fuel tank and tighten it.
- Wipe any spillage around the unit if necessary.

Note: To avoid damage and accidents, DO NOT USE OTHER MIXTURES AND OTHER TYPES OF OIL / PETROL

d) Storage of fuel
The fuel must be kept in a clean and safe container and always closed.

If you do not use the product for a long time, remove the fuel mixture and add it to a container.
Do not leave the fuel for a long time in the product. The fuel may clog the carburetor, and the engine will not operate properly.

e) Disposal of fuel

When the fuel is no longer used or worn, please dispose of it in an authorized location. Check local laws regarding the disposal of fuel.

4. ASSEMBLY

a. The first step is to prepare the 10# and 13# wrenches and remove the 8 pairs of screws(11) and nuts(12) from the machine.



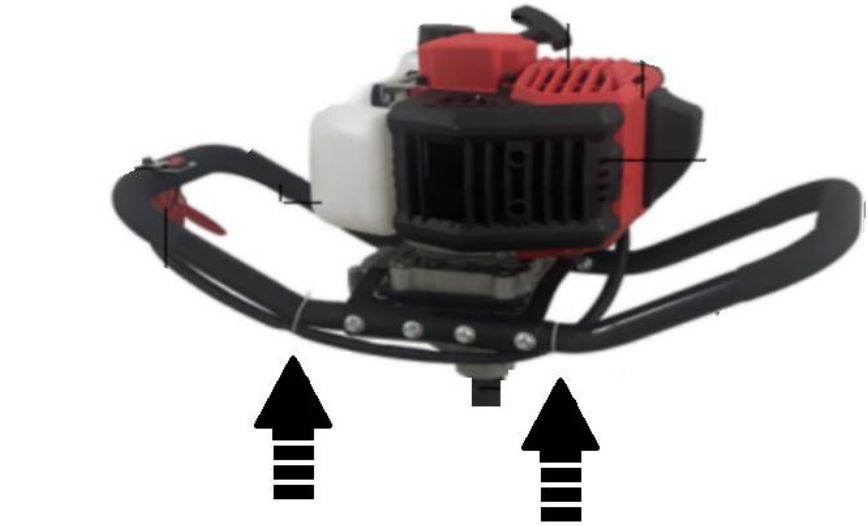
b. Insert both handles into the handle fixing seat.



c. Use the 13# helper to secure the nut and the 10# helper to turn the screws clockwise.



d. Secure the wire and handle with 19# Nylon ties (2pcs)。



5. USE

a.Drill rod assembly

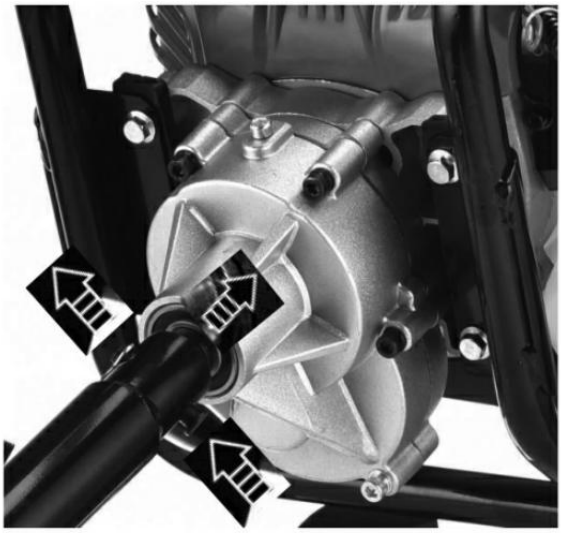
-Place the machine body on a flat and stable location

-Remove the clip and pin on the drill rod

-Install the rod and align the holes to be able to connect the two sets

-Put the pin back in place by clipping

-Release the clipping and remove the pin



b. Before use

-Check the condition of the machine to ensure that there is no damage or malfunction. In case of problems, do not use the machine and inspect it.

-Check that the drill rod is properly assembled.

-Check the fuel volume. Always refuel before operating the machine. Never use the machine with little or no fuel.

-Check the workspace; remove all obstacles, materials and objects that could pose a danger and cause an accident.

-Secure the workspace by placing markings to alert spectators of existing potential risks.

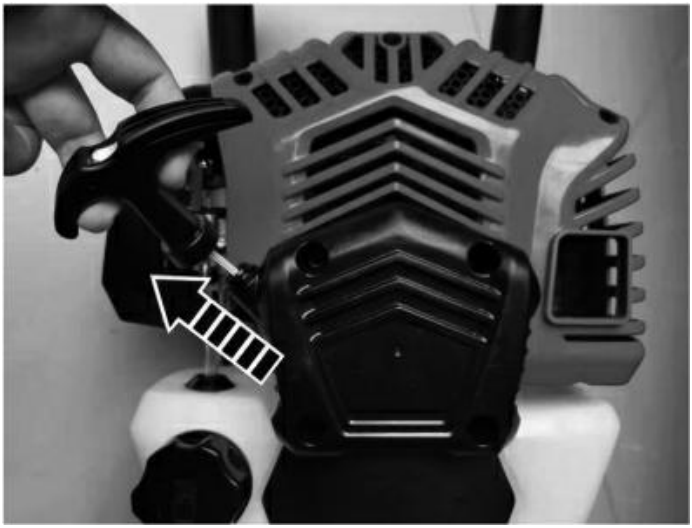
c. Use

-Hold the drill vertically. Place the rod against the ground.

-Switch on the machine by turning the switch to ON.



-Pull the launcher cable to start the machine.



-Hold the drill by grasping the holding handle and main handle

-Gradually increase the speed by pressing and holding the safety switch and then pulling the acceleration trigger. Exert some downward force.



-When the drill rod has penetrated 10 cm into the ground, grasp the frame strongly and increase the effort downwards.
-To drill a deep hole, lower the rod gradually.
-When you have dug the required size, decrease the drilling speed.
-Remove the rod, then stop the machine.
-You can start drilling another hole.
-To stop the machine, release the trigger and turn the switch to OFF. Let the machine stop completely before placing it on the ground.

d. Precautions during the operation

-Spectators (especially children and animals) should remain at least 5 meters away from the workspace. Stop anyone from entering the workspace during the operation.
-When a person comes close, stop the machine to avoid possible injury.
-Pay attention to your work and the environment where you work. Stop the operation immediately when something unexpected happens.
-Avoid working on slopes. If you absolutely have to work on a slope, pay double attention to avoid accidents and injuries.
-Stop the machine when you take a break, change the workplace and leave the machine unattended.
-Never touch the drill rod while operating the machine. Any intervention on the machine should be done with the machine switched off and cooled.
-During the operation, move all parts of the body away from the rod.

-Wait until the machine has stopped completely before placing it on the ground.

e. Jamming and breakdowns

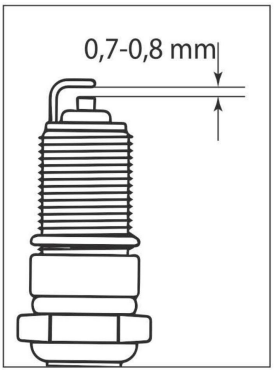
-When the drill gets stuck, release the accelerator to slow down the machine. You have to release the accelerator and turn it back to idle to loosen it.

-In case of failure, stop the machine completely. Check the machine and have it inspected and repaired by a qualified service technician.

6. Spark plug

For effective saw working keep the spark plug clean and free of carbon deposits. The distance between the electrodes must be correctly adjusted.

1. Make sure that the saw is off.
2. Clean the surface near the spark plug.
3. Disconnect the high voltage cable from spark plug 1 (Fig. 26).
4. Unscrew the spark plug 2 using the special spark plug wrench. DO NOT USE ANY OTHER TOOL. The electrodes of the spark plug should be light brown.
5. Replace the spark plug if the ceramic insulator is chipped or if the electrodes are burnt or soiled.
6. Clean the electrodes to metal with fine sandpaper, check and adjust the gap.
7. Check the gap between the ground electrode and the center electrode, using a special probe. If necessary set the gap to 0.7-0.8 mm (Fig. 27).
8. Install the spark plug into the engine and tighten securely. Insufficient tightening of the spark plug can cause it to overheat and damage the engine.
9. Connect it to the high-voltage wire.



7. MAINTENANCE AND STORAGE

A.Maintenance

Service your tool regularly. This shall keep your tool in good working condition and extend its service life.

Do not use abrasive and corrosive agents to clean the tool. These types of products damage your tool.

Do not repair it yourself. Repairs and inspections should be performed by a qualified person or an authorized service center (please contact your dealer).

a.After each use

Check the rod and tool body (cleanliness, wear, damage, etc.). If you notice damage, wear or malfunction, do not use the tool and submit it to a qualified service for inspection and repair.

b.Maintenance schedule

The maintenance work described below may be performed by the operator. You can also request a qualified technician to perform this maintenance work.

		After each use	1st month or 20 hours	Every season or 50 hours	6 months or 100 hours	12 months or 300 hours
Engine oil	Checking the oil level	√				
	Change		√		√	
Air filter	Checking	√				
	Cleaning change			√		
Spark plug	Cleaning or readjusting				√	
	Change				√	

B.Storage

-Cleaning the machine

-Store the machine in a dry and safe place. It should be out of the reach of children. Place the machine in its packaging to avoid contact with the drill rod.

-When storing for long periods of time, empty the fuel tank completely.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

ŚWIDER

MODEL: D52- F

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52- F



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

1. BEZPIECZEŃSTWO INSTRUKCJE

TO URZĄDZENIE MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, przygotowania, konserwacji, uruchamiania i zatrzymywania urządzenia. Dowiedz się więcej o wszystkich elementach sterujących i prawidłowym użytkowaniu urządzenia.

- OSTRZEŻENIE! Podczas używania tego typu narzędzi należy zawsze zachować podstawowe środki ostrożności, aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń.
- Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je. Należy zapoznać się ze wszystkimi czynnościami opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi. Produkt musi być obsługiwany i obsługiwany przez osoby doświadczone. użytkowników.
- Jeśli przekazujesz to urządzenie innej osobie, przekaż jej również tę instrukcję obsługi.
- Również Czytać Wszystko znakowania NA ten produkt. Ten symbolika NA ten narzędzia Czy wyjaśnione W ten podręcznik.
- Używaj tego urządzenia zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Używanie tego narzędzia do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji jest surowo zabronione. podręcznik.
- Nieprzestrzeganie tych instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami, a w niektórych przypadkach: śmierć.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać w celach komercyjnych.
- Nigdy nie pozwalaj osobom niezaznajomionym z niniejszą instrukcją lub dzieciom na korzystanie z tego produktu. produkt.
- Przepisy krajowe mogą ograniczać stosowanie maszyna.
- Osoby poniżej 18 roku życia nie mogą korzystać z tego produkt
- Trzymać W umysł To ten operator Lub użytkownik Jest odpowiedzialny Do Wypadki Lub ryzyko Do Inny osoby lub ich nieruchomość.
- Do nie używać ten narzędzie Jeśli Ty Czy pijany, zmęczony, pod ten wpływ z narkotyki Lub chory. Do nie używać narzędzia jeśli nie jesteś w odpowiedniej kondycji fizycznej.
- To narzędzie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz. Nigdy go nie używaj. w domu.

- Nigdy nie pozwalaj dzieciom korzystać z maszyna;
- Unikaj uruchamiania go, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci. wokół;
- Sukienka odpowiednio! Do nie nosić luźny przymiarka - odzież Lub biżuteria To Móc Być złapany W części ruchomych. Należy używać odpornych rękawic, butów antypoślizgowych i okularów ochronnych. zalecony;
- Zatrzymaj silnik lub odłącz go zanim:
  - czyszczenie lub oczyszczanie zablokowanie;
  - sprawdzanie, konserwacja lub praca nad maszyna;
  - podczas regulacji położenia roboczego urządzenia tnącego.
- Ostrożnie obchodź się z paliwem – jest ono wysoce łatwopalne. Nigdy nie dolewaj paliwa do maszyny z włączonym silnikiem ani gdy jest gorąca. Nie wdychaj oparów paliwa, ponieważ są toksyczne.
- Nie podejmuj próby naprawy urządzenia, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji. Więc;
- Nie należy używać maszyny z uszkodzonym lub nadmiernie zużytym ostrzem tnącym. urządzenie;
- Do zmniejszyć ten ryzyko z ogień, trzymać ten silnik I tłumik bezpłatny z gruz, liście Lub nadmierna ilość środka smarującego;
- Podczas obsługi maszyny zawsze upewnij się, że wszystkie uchwyty i osłony są zamontowane. Nigdy nie próbuj używać niekompletnej maszyny ani maszyny wyposażonej w…nieautoryzowana modyfikacja
- Podczas transportu lub przechowywania maszyny należy zawsze montować zabezpieczenie urządzenia tnącego, jeżeli jest ono przewidziane;
- Zawsze Być świadomy z twój środowisko I płacić uwaga Do możliwy niebezpieczeństwa To nie mogę być słyszanym z powodu hałasu maszyna.
- Trzymać ludzie I zwierzęta z dala z ten praca obszar. Dzieci I ludzie Kto Do nie wiedzieć, jak używać tego narzędzia, nie należy go dotykać i obsługiwać To.

- Stosować produkt wyłącznie w świetle dziennym lub w dobrym sztucznym oświetleniu. światło.
- Podczas korzystania z maszyny należy zawsze nosić pełny sprzęt ochronny, w tym kask, maskę ochronną, ochronniki słuchu, rękawice, obuwie antypoślizgowe i ochraniacze. odzież.
- Noś odpowiednią odzież. Nie noś luźnych lub rozpiętych koszul. Nie noś biżuteria, która móc przychodzić W kontakt z poruszający strony. Jeśli Ty Posiadać długi włosy, krawat ich w dół I nosić odpowiedni sprzęt bezpieczeństwa kask.
- Nie należy używać produktu, jeśli osłony lub tarcze są uszkodzone lub nie są zamontowane. miejsce.
- Zawsze trzymaj ręce i stopy z dala od urządzenia, zwłaszcza podczas jego włączania i wyłączania.
- Nie używaj narzędzia w pomieszczeniach o słabej wentylacji. Emisja gazów może powodować obrażenia.
- Nie pracuj w deszczu i przy złej pogodzie. Nie używaj narzędzia w wilgotnych warunkach. lokalizacje.
- Nie należy używać narzędzia w obecności łatwopalnych cieczy lub gazy.
- Ostrożność: Ten maszyna wydania gazy Kiedy To Jest używany. Unikać nadchodzący do kontakt z te gazy.
- Trzymać ten praca obszar jasne. Zanim pracujący, sprawdzać ten praca obszar I usunąć każdy materiały lub przedmioty, które mogą spowodować wypadek.
- Nie zmuszaj narzędzie.
- Trzymać ten narzędzie I wiertarka czysty Do lepsza I bezpieczniejszy wydajność. Podążać ten instrukcje W tej instrukcji do smarowania i wymiany akcesoria.
- Zawsze sprawdzać ten maszyna zanim I Po działanie. Jeśli ten narzędzie Jest uszkodzony Lub uszkodzony, zaprzestań używania narzędzia i oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawa.
- Zakręt wyłączony ten narzędzie Po używać, Kiedy Ty Zostawić To bez

opieki, Kiedy wymiana pieniędzy te akcesoria i przed serwisowanie.

- Utrzymuj uchwyty suche, czyste i wolne od oleju i smar.
- Być stężony Kiedy używając ten narzędzie. Patrzeć Na Co Ty Do, robić sens I Do nie używać narzędzie, kiedy jesteś zmęczony.
- Miejsce ten sprzęt W A dobrze oświetlony obszar NA A płaski, stabilny, suchy I dobrze wentylowany powierzchnia, z dala od materiałów łatwopalnych i z dużą ilością miejsca na iskrzenie i ostrzenie marnować.
- Nie pozwalaj nikomu, zwłaszcza dzieciom, zbliżać się na odległość mniejszą niż pięć metrów od miejsca pracy, gdy wszystkie prace są już zakończone. postęp.
- W przypadku awarii silnika lub przycisku WŁ./WYŁ. lub w przypadku wystąpienia nietypowych zdarzeń należy natychmiast zatrzymać narzędzie. hałas.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w suchym, zamkniętym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Zanim używając ten produkt I Po każdy zaszokować, Proszę sprawdzać To Do znaki z nosić Lub uszkodzenia. Proszę o dokonanie napraw, jeśli niezbędny.
- Zawsze wyłączaj maszyna:
  - za każdym razem, gdy zostawisz urządzenie bez opieki;
  - przed wydaniem przeszkoda;
  - przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub pracą nad produkt;
  - po uderzeniu w obcokrajowca obiekt;
  - za każdym razem, gdy produkt zaczyna wibrować nieprawidłowo.
- Zwróć uwagę na stopę i cięcie urazy.
- Należy regularnie sprawdzać i serwisować produkt. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis lub podobnie wykwalifikowany personel. specjalista.
- Gdy nie jest używany, przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci. dzieci.
- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torbami, foliami i małymi elementami! Trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo… uduszenie!

- Zawsze trzymaj narzędzie za uchwyt, nigdy za wiertarka.
- Nie stosować produktu na śliskich powierzchniach. powierzchnia.
- Nie stosować produktu na stromych, śliskich powierzchniach stoki.
- Jeśli ten maszyna ma uderzony zagraniczny obiekty, sprawdzać Jeśli ten narzędzie Jest uszkodzony I przynieść To Do napraw jeśli to konieczne.
- Trzymaj wszystkie części ciała z dala od biegania maszyna
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w czasie burzy. Nie używaj urządzenia podczas burzy z piorunami i złej pogody. ogólny.

Obsługa paliwa

- Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z paliwami. Są one łatwopalne, a ich opary Czy materiał wybuchowy.
- Używaj tylko zatwierdzonego pojemnik.
- Nigdy nie odkręcaj korka wlewu paliwa ani nie dolewaj paliwa, gdy maszyna jest włączona. Wyłącz urządzenie i poczekaj, aż silnik i elementy układu wydechowego ostygną. tankowanie.
- Nie dym.
- Nigdy nie tankuj w pokój
- Nigdy sklep ten narzędzie I ten paliwo taca w pomieszczeniu, gdzie Tam Jest A nagi płomień, taki Jak w pobliżu woda podgrzewacz.
- Jeśli paliwo ma rozlany, Do nie próba Do start ten maszyna, Ale raczej przenosić To z dala z ten rozlać przed rozpoczęciem użytkowania. Wyczyść wszelkie wycieki.
- Po założeniu i dokręceniu korka wlewu paliwa tankowanie.
- Aby napełnić narzędzie wodą, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji . paliwo.

Podczas konserwacja i przechowywanie

- Zatrzymaj narzędzie i poczekaj, aż się zatrzyma. Upewnij się, że wszystkie ruchome części osiągnęły punkt zastój.
- Przed przystąpieniem do kontroli, regulacji, konserwacji, serwisowania i innych czynności należy odczekać, aż maszyna ostygnie. składowanie.

Pozostałe ryzyka

Nawet jeśli używasz tego produktu zgodnie ze wszystkimi wymogami bezpieczeństwa, potencjalne ryzyko obrażeń i uszkodzeń nadal istnieje. Konstrukcja i konstrukcja tego produktu mogą wiązać się z następującymi zagrożeniami:

- **Tam Czy negatywne skutki zdrowotne spowodowane emisją wibracji, jeśli produkt jest używany przez dłuższy czas lub nie jest prawidłowo zarządzany i konserwowany.**
- **Podczas korzystania z funkcji cięcia istnieje ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia mienia w wyniku uszkodzenia osprzętu lub jego uszkodzenia, a także nagłego uderzenia ukrytych obiektów.**
- **Ryzyko uszkodzenia osób i mienia w wyniku lotu obiekty.**
- **Długotrwałe używanie tego produktu naraża operatora na wibracje i może spowodować ten tak zwany "biały palec" choroba. Do zmniejszyć ten ryzyko, Proszę założyć rękawiczki i dbać o ciepło dłoni.**
- **W przypadku wystąpienia któregokolwiek z objawów zespołu „białego palca" należy natychmiast skonsultować się z lekarzem. Objawy „białego palca" obejmują: drętwienie, utratę czucia, łaskotanie, mrowienie, ból, utratę siły , zmiany koloru skóry lub problemy skórne. Objawy te zazwyczaj pojawiają się na palcach, dłoniach lub nadgarstkach. Ryzyko jest wyższe w niskich temperaturach.**
- **Ryzyko utraty słuchu w przypadku długotrwałego użytkowania urządzenia bez ochrony słuchu.**

Symbolika

	Symbol ostrzegawczy

	Przeczytaj instrukcję obsługi
	Noś sprzęt ochronny: kask ochronny, kask ochronny okulary, hałas kask ochronny
	Nosić rękawice ochronne
	Noś obuwie ochronne.
	UWAGA: Gorąca powierzchnia
	Nie dym

2. TWÓJ PRODUKT

a. Opis



1 – Paliwo korek/zbiornik	2 – WŁ./WYŁ. Przełącznik	3 - Przepustnica	4 - Uchwyt
5 – Skrzynia biegów	6 – Świder/Wiertarka (250*800mm)	7 – Świeca zapłonowa	8 – Powietrze filtr/ Gaźnik
9 – Dźwignia ssania	10 – Rozrusznik ręczny uchwyt	11 – załogi S (8 szt.)	12 - Orzechy (8 szt.)
13 - Klucze (5/8 13/15)	14 - Klucz imbusowy	1 5 - Klucz nasadowy	1 6 - Busca -polo
17 - korek parkingowy S	18 - O ilcan	1 9 - Opaski nylonowe (2 szt.)	20 - Świder/Wiertarka (150*800mm)
21 - Pręt przedłużający (3 szt.)			

b.Dane techniczne

Model	**D52-F**

Pojemność silnika	**52 cm³**
Maksymalna moc silnika	**kW 7500 obr./min**
Maksymalna prędkość silnika	**9 500 obr./min**
Prędkość włączania	**42 00 ~4500 obr./min**
Prędkość biegu jałowego	**3000 obr./min**
Pojemność zbiornika paliwa	**1,2 l**
Średnica wiercenia	**150 mm/2 5 0 mm**
Prędkość wiercenia przy maksymalnej prędkości maszyna	**240 obr./min**
Zużycie paliwa przy maksymalnej mocy silnika	**≥700 kg/h**
Stosunek oleju opałowego	**40 :1**
Gwarantowana moc dźwięku	**11 6 dB(A)**
Ciśnienie akustyczne	**Prędkość biegu jałowego 6 8 .4dB(A)** **K=3dB(A)**
	W działaniu 93,8 dB(A) **K=3dB(A)**
Dźwięk moc	**Prędkość biegu jałowego 88,4 dB(A)** **K= 3dB(A)**
	W działaniu **113,8 dB(A)** **K= 3dB(A)**
Wibracje	**Prędkość biegu jałowego** **Uchwyt główny** **5,948 m/ s²** **Uchwyt pomocniczy** **6,812 ms ² K=1,5 m/s ²**
	W działaniu Uchwyt główny **20,520 ms² K=1,5m/s²** **Uchwyt pomocniczy** **20,984 ms² K=1,5 m/s²**

3. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA PALIWA

OSTRZEŻENIE: Podczas napełniania zbiornika:
- Wiertło powinno być zawsze zatrzymane i ostudzone.
- Nigdy nie pal podczas tankowania. W pobliżu paliwa nie może znajdować się żaden ogień ani iskry.
- Nie należy podejmować prób tankowania, gdy silnik jest gorący.
- W przypadku rozlania paliwa natychmiast przerwij tankowanie i nie uruchamiaj silnika. Wyczyść rozlane paliwo i napełnij maszynę w innym miejscu.
- Nigdy nie napełniaj zbiornika paliwa do samego kołnierza; istnieje ryzyko przepełnienia.
- Nie należy uzupełniać paliwa w zamkniętym i niewentylowanym pomieszczeniu.

Paliwem stosowanym w tym narzędziu jest mieszanka benzyny bezołowiowej i zarejestrowanego środka smarującego do silników. Mieszając benzynę z olejem, należy używać wyłącznie benzyny niezawierającej etanolu ani metanolu. Benzyna bezołowiowa jest benzyną wysokiej jakości. Pomoże to uniknąć uszkodzenia przewodów paliwowych silnika i innych jego części.

Zalecany stosunek mieszania wynosi 40:1 (przed napełnieniem opakowania należy upewnić się, że stosunek mieszania jest prawidłowy).

b) Mieszanie
- Przygotuj mieszankę w czystym i pustym naczyniu pojemnik.
- Wlać olej do pojemnik.
- Wlej paliwo do zbiornika. Mieszaj mieszankę wystarczająco długo (ponad minutę), aby uzyskać odpowiednią konsystencję.

c) Tankowanie paliwa zbiornik
- Odkręć korek wlewu paliwa i zdejmij To.
- Wypełnić ten zbiornik powoli z mieszanka. Do nie przekroczyć maksymalna pojemność (wypełnić do 80% swojej pojemności raczej).
- Załóż z powrotem korek wlewu paliwa i dokręć To.
- Wytrzyj wszelkie rozlane płyny wokół urządzenia, jeśli niezbędny .

Notatka: Do unikać szkoda I Wypadki, DO NIE UŻYWAĆ INNY MIESZANKI I INNE RODZAJE OLEJU / BENZYNA

D) Przechowywanie paliwa

Paliwo należy przechowywać w czystym i bezpiecznym pojemniku, zawsze zamkniętym.

Jeżeli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas, wyjmij mieszankę paliwową i przelej ją do pojemnika.

Nie pozostawiaj paliwa w produkcie przez dłuższy czas. Paliwo może zatkać gaźnik , co uniemożliwi prawidłową pracę silnika.

mi) Utylizacja paliwa

Gdy paliwo nie jest już używane lub zużyte, należy je zutylizować w autoryzowanym punkcie. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji paliwa.

4. MONTAŻ

a. Pierwszym krokiem jest przygotowanie kluczy 10# i 13# oraz usunięcie 8 par śrub (11) i nakrętek (12) z maszyny.



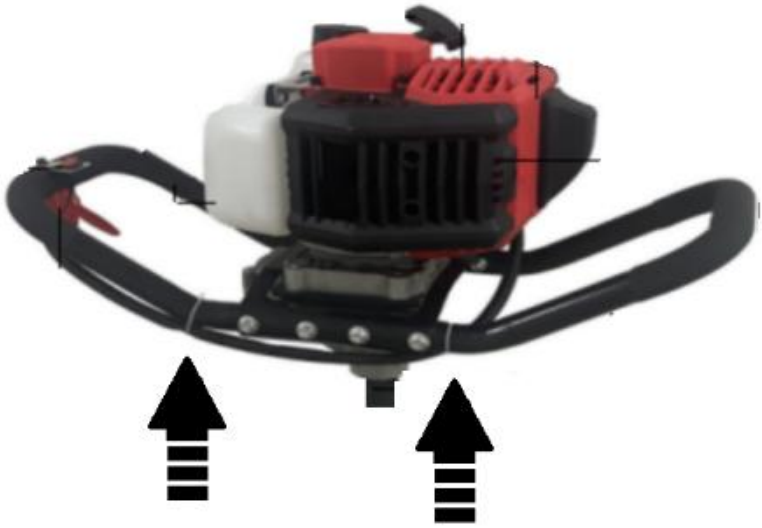
B. Włóż obydwa uchwyty w gniazda mocujące uchwyt .



C. Użyj narzędzia pomocniczego 13# do zabezpieczenia nakrętki i narzędzia pomocniczego 10# do przekręcenia śrub zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



d. Zabezpiecz przewód i uchwyt opaskami nylonowymi 19# (2 szt.).



5. UŻYTKOWANIE

a. Zespół żerdzi wiertniczej

- Umieścić korpus maszyny na płaskim i stabilnym podłożu.
- Zdjąć zacisk i kołek z pręta wiertniczego
- Zamontuj pręt i wyrównaj otwory, aby móc połączyć dwa zestawy
- Włóż sworzeń z powrotem na miejsce, zaciskając go
- Zwolnij zacisk i wyjmij sworzeń



b. Przed używać

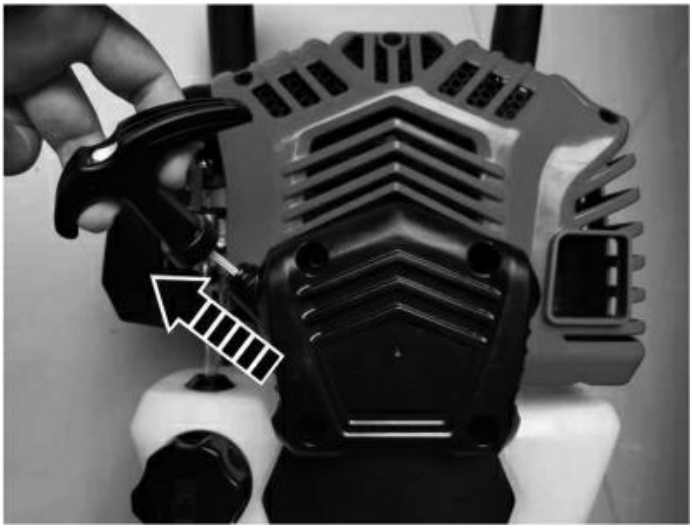
- Sprawdzać ten stan z ten maszyna do zapewnienia To Tam Jest NIE szkoda Lub awaria. W W przypadku problemów nie należy używać maszyny i należy ją sprawdzić To.
- Sprawdź, czy żerdź wiertnicza jest prawidłowo zamocowana zmontowane.
- Sprawdź ilość paliwa. Zawsze uzupełniaj paliwo przed uruchomieniem maszyny. Nigdy nie używaj maszyny z małą ilością paliwa lub bez paliwa.
- Sprawdź miejsce pracy, usuń wszystkie przeszkody, materiały i przedmioty, które mogą stanowić zagrożenie. niebezpieczeństwo i powodować wypadek.
- Zabezpiecz miejsce pracy , umieszczając oznaczenia ostrzegające widzów o potencjalnych zagrożeniach .

c. Użyj

- Trzymaj wiertło pionowo. Umieść pręt naprzeciwko grunt.
- Włącz maszynę, przekręcając przełącznik na NA .



- Pociągnij za linkę startową, aby uruchomić maszynę.



- Trzymaj wiertło chwytając za uchwyt i główny uchwyt. uchwyt
- Stopniowo zwiększaj prędkość, naciskając i przytrzymując wyłącznik bezpieczeństwa, a następnie pociągając za spust przyspieszenia. Wywieraj niewielką siłę w dół.



- Gdy wiertło wniknie na głębokość 10 cm w grunt, należy mocno chwycić ramę i zwiększyć siłę wbijania. ku dołowi.
- Aby wywiercić głęboki otwór, należy obniżyć pręt stopniowo.
- Po wykopaniu otworu o wymaganym rozmiarze zmniejsz prędkość wiercenia.
- Wyjąć pręt, a następnie zatrzymać maszyna.
- Możesz zacząć wiercić kolejny otwór.
- Do zatrzymywać się ten maszyna, uwolnienie ten spust I zakręt ten przełącznik Do WYŁĄCZONY. Pozwalać ten przed umieszczeniem maszyny na grunt.

d. Środki ostrożności podczas operacji

- Widzowie (zwłaszcza dzieci i zwierzęta) powinni zachować odległość co najmniej 5 metrów z dala od ten miejsce pracy. Zatrzymywać się ktokolwiek z wstępowanie ten przestrzeń robocza podczas ten działanie.
- W przypadku zbliżenia się osoby należy zatrzymać maszynę, aby uniknąć możliwego obrażenia.
- Zwróć uwagę na swoją pracę i otoczenie, w którym pracujesz. Zatrzymaj natychmiastową operację, gdy wydarzy się coś nieoczekiwanego zdarza się.
- Unikaj pracy na zboczach. Jeśli koniecznie musisz pracować na zboczu, zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć wypadków i urazy.
- Zatrzymaj maszynę, kiedy robisz przerwę, zmieniasz miejsce pracy i zostawiasz maszynę bez nadzoru.
- Nigdy nie dotykaj żerdzi wiertniczej podczas pracy maszyny. Wszelkie interwencje przy maszynie należy wykonywać po jej wyłączeniu i schłodzone.

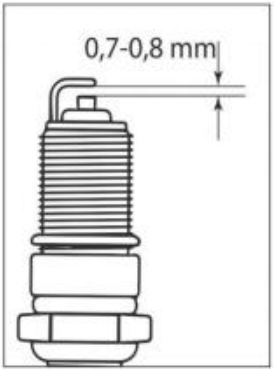
- Podczas zabiegu należy odsunąć wszystkie części ciała od pręt.
- Przed umieszczeniem maszyny na stojaku należy odczekać, aż całkowicie się zatrzyma. grunt.

e. Zakłócenia i awarie

- Gdy wiertło się zablokuje, zwolnij pedał gazu, aby zwolnić maszynę . Aby poluzować, należy zwolnić pedał gazu i ustawić go z powrotem na biegu jałowym . To.
- W przypadku awarii należy całkowicie zatrzymać maszynę. Sprawdzić maszynę i zlecić jej przegląd i naprawę wykwalifikowanemu serwisowi. technik.

7. Świeca zapłonowa

Aby praca piły była efektywna, utrzymuj świecę zapłonową w czystości i wolną od osadów węglowych.
Odległość między elektrodami musi być prawidłowo wyregulowana.
1. Upewnij się, że piła jest wyłączona.
2. Oczyść powierzchnię w pobliżu świecy zapłonowej.
3. Odłączyć przewód wysokiego napięcia od świecy zapłonowej 1 (rys. 26).
4. Wykręć świecę zapłonową nr 2 specjalnym kluczem do świec. NIE UŻYWAJ ŻADNYCH INNEGO NARZĘDZIA. Elektrody świecy zapłonowej powinny mieć jasnobrązowy kolor.
5. Wymień świecę zapłonową, jeśli ceramiczny izolator jest uszkodzony lub jeśli elektrody są spalone lub zabrudzone.
6. Wyczyść elektrody do metalu drobnym papierem ściernym, sprawdź i wyreguluj szczelinę.
7. Sprawdź szczelinę między elektrodą uziemiającą a elektrodą środkową za pomocą specjalnej sondy. W razie potrzeby ustaw szczelinę na 0,7-0,8 mm (rys. 27).
8. Zamontuj świecę zapłonową w silniku i mocno ją dokręć. Niedostateczne dokręcenie świecy zapłonowej może spowodować jej przegrzanie i uszkodzenie silnika.
9. Podłącz do przewodu wysokiego napięcia.



7. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

A. Konserwacja

Regularnie serwisuj swoje narzędzie. Dzięki temu utrzymasz je w dobrym stanie technicznym i wydłużysz jego żywotność.

Nie używaj środków ściernych ani żrących do czyszczenia narzędzia. Tego typu produkty mogą uszkodzić narzędzie.

Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Naprawy i przeglądy powinny być wykonywane przez osobę wykwalifikowaną lub autoryzowany serwis (skontaktuj się ze sprzedawcą).

a . Po każdym użyciu

Sprawdź pręt i korpus narzędzia (czystość, zużycie, uszkodzenia itp.). W przypadku zauważenia uszkodzeń, zużycia lub nieprawidłowego działania, nie używaj narzędzia i oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.

b. Harmonogram konserwacji

Opisane poniżej prace konserwacyjne może wykonywać operator. Można również zlecić wykonanie tych prac wykwalifikowanemu technikowi.

	Po każdym używać	1. miesiąc lub 20 godziny	Każdy sezon lub 50 godziny	6 miesięcy lub 100 godziny	12 miesiące lub 300 godziny

Olej silnikowy	Sprawdzanie poziomu oleju	√				
	Zmiana		√		√	
Filtr powietrza	Kontrola	√				
	Zmiana czyszczenia			√		
Świeca zapłonowa	Czyszczenie lub ponowna regulacja				√	
	Zmiana				√	

B. Przechowywanie

- Czyszczenie maszyna
- Przechowuj maszynę w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Umieść maszynę w opakowaniu, aby uniknąć kontaktu z wiertarką. pręt.
- W przypadku dłuższego przechowywania opróżnij zbiornik paliwa całkowicie.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

SCHNECKE

MODELL: D52- F

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52- F



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

1. SICHERHEIT ANWEISUNGEN

DIESE MASCHINE KANN SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. Lesen Sie die Anweisungen zur Handhabung, Vorbereitung, Wartung, Inbetriebnahme und zum Abschalten der Maschine sorgfältig durch. Informieren Sie sich über alle Bedienelemente und die korrekte Verwendung der Maschine.

- WARNUNG! Bei der Verwendung dieses Werkzeugtyps sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden, und bewahren Sie diese Anweisungen auf. Machen Sie sich mit allen in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen vertraut. Dieses Produkt darf nur von erfahrenen Personen bedient werden. Nutzer.
- Wenn Sie diese Maschine an andere weitergeben, geben Sie ihnen bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Auch lesen alle Markierungen An Die Produkt. Der Symbole An Die Werkzeuge Sind erklärt In Die Handbuch.
- Verwenden Sie dieses Gerät wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jegliche andere als die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anwendungen ist strengstens untersagt. Handbuch.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen und in manchen Fällen zu ... führen. Tod.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Die gewerbliche Nutzung ist untersagt.
- Lassen Sie dieses Produkt niemals von Personen benutzen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, oder von Kindern. Produkt.
- Nationale Vorschriften können die Verwendung von Maschine.
- Personen unter 18 Jahren dürfen dies nicht benutzen. Produkt
- Halten In Geist Das Die Operator oder Benutzer Ist verantwortlich für Unfälle oder Risiken Zu andere Personen oder deren Eigentum.
- Tun nicht verwenden Die Werkzeug Wenn Du Sind betrunken, müde, unter Die beeinflussen von Drogen oder krank. Tun nicht verwenden das Hilfsmittel, wenn Sie sich nicht in einem ausreichenden körperlichen Zustand befinden.

- Dieses Werkzeug ist nur für den Außeneinsatz bestimmt. Benutzen Sie es niemals. drinnen.
- Erlauben Sie Kindern niemals, das zu benutzen Maschine;
- Vermeiden Sie es, das Gerät laufen zu lassen, während sich Personen, insbesondere Kinder, in der Nähe aufhalten. um;
- Kleid richtig! Tun nicht tragen lose Anprobe - Kleidung oder Schmuck Das dürfen Sei erwischt In Bewegliche Teile. Das Tragen von widerstandsfähigen Handschuhen, rutschfesten Schuhen und einer Schutzbrille ist erforderlich. empfohlen;
- Motor abstellen oder abklemmen vor:
  - Reinigung oder Säuberung eines Blockierung;
  - prüfen, warten oder daran arbeiten Maschine;
  - beim Einstellen der Arbeitsposition des Schneidgeräts.
- Kraftstoff vorsichtig handhaben; er ist hochentzündlich. Niemals Kraftstoff in eine Maschine mit laufendem oder heißem Motor einfüllen. Kraftstoffdämpfe nicht einatmen, da sie giftig sind.
- Versuchen Sie nicht, die Maschine zu reparieren, es sei denn, Sie sind dafür qualifiziert. Also;
- Verwenden Sie die Maschine nicht mit einem beschädigten oder stark abgenutzten Schneidwerkzeug. Gerät;
- Zu reduzieren Die Risiko von Feuer, halten Die Motor Und Schalldämpfer frei aus Trümmer, Blätter oder übermäßiges Schmiermittel;
- Stellen Sie beim Betrieb der Maschine stets sicher, dass alle Griffe und Schutzvorrichtungen montiert sind. Versuchen Sie niemals, eine unvollständige Maschine oder eine Maschine mit einem Defekt zu benutzen. unautorisierte Änderungen
- Beim Transport oder der Lagerung der Maschine muss, sofern vorhanden, immer der Schneidvorrichtungsschutz montiert werden;
- Stets Sei bewusst von dein Umfeld Und zahlen Aufmerksamkeit Zu möglich Gefahren Das kann nicht aufgrund des Lärms der Maschine.
- Halten Menschen Und Tiere weg aus Die arbeiten Bereich. Kinder Und Menschen WHO Tun nicht Wer weiß, wie man dieses Werkzeug benutzt,

sollte es nicht berühren und handhaben. Es.

- Verwenden Sie das Produkt nur bei Tageslicht oder unter gutem künstlichem Licht. Licht.
- Tragen Sie beim Bedienen der Maschine stets die vollständige Schutzausrüstung, einschließlich Helm, Schutzmaske, Gehörschutz, Handschuhe, rutschfestes Schuhwerk und Schutzkleidung. Kleidung.
- Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weiten oder aufgeknöpften Hemden. Schmuck, der Mai kommen In Kontakt mit Bewegung Teile. Wenn Du haben lang Haar, binden ihnen runter Und Tragen Sie eine geeignete Sicherheitsausrüstung Helm.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn beschädigte Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen nicht vorhanden sind. Ort.
- Halten Sie Hände und Füße stets vom Gerät fern, insbesondere beim Ein- und Ausschalten des Werkzeugs.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in schlecht belüfteten Bereichen . Gasemissionen können schädlich sein. Verletzung.
- Bei Regen und schlechtem Wetter nicht arbeiten. Das Werkzeug nicht in feuchter Umgebung verwenden. Standorte.
- Das Werkzeug darf nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gase.
- Vorsicht: Der Maschine Veröffentlichungen Gase Wann Es Ist gebraucht. Vermeiden Kommen hinein Kontakt mit diese Gase.
- Halten Die arbeiten Bereich klar. Vor Arbeiten, überprüfen Die arbeiten Bereich Und entfernen beliebig Materialien oder Gegenstände, die Unfälle verursachen könnten.
- Erzwingen Sie nicht Werkzeug.
- Halten Die Werkzeug Und bohren sauber für besser Und sicherer Leistung. Folgen Die Anweisungen In Dieses Handbuch beschreibt das Schmieren und Wechseln der Zubehör.
- Stets überprüfen Die Maschine vor Und nach Betrieb. Wenn Die Werkzeug Ist beschädigt oder fehlerhaft, Stellen Sie die Benutzung des Werkzeugs ein und bringen Sie es zur Überprüfung zu einer

autorisierten Servicestelle. reparieren.

- Drehen aus Die Werkzeug nach verwenden, Wann Du verlassen Es unbeaufsichtigt, Wann Ändern diese Zubehör und vorher Wartung.
- trocken, sauber und ölfrei halten und Fett.
- Sei konzentriert Wann Verwendung Die Werkzeug. Suchen bei Was Du Tun, machen Sinn Und Tun nicht verwenden das Werkzeug, wenn Sie müde.
- Ort Die Ausrüstung In A gut beleuchtet Bereich An A Wohnung, stabil, trocken Und gut belüftet Oberfläche, fern von brennbaren Materialien und mit viel Platz zum Funken erzeugen und SchärfenAbfall.
- Während der gesamten Arbeiten darf sich niemand, insbesondere Kinder, in einem Umkreis von mindestens fünf Metern um den Arbeitsbereich aufhalten. Fortschritt.
- Bei einer Fehlfunktion des Motors oder des Ein-/Ausschalters oder bei ungewöhnlichen Vorgängen ist das Gerät sofort abzuschalten. Lärm.
- trockenen, verschlossenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden .
- Vor Verwendung Die Produkt Und nach beliebig Schock, Bitte überprüfen Es für Schilder von tragen oder Beschädigung. Bitte führen Sie Reparaturen durch, falls vorhanden. notwendig.
- Schalten Sie immer aus Maschine:
  - jedes Mal, wenn Sie das Gerät verlassen unbeaufsichtigt;
  - b vor der Veröffentlichung eines Obstruktion;
  - vor dem Überprüfen, Reinigen oder Bearbeiten des Produkt;
  - nach einem Zusammenstoß mit einem ausländischen Objekt;
  - jedes Mal, wenn das Produkt zu vibrieren beginnt abnormal.
- Achten Sie auf den Fuß und den Schnitt. Verletzungen.
- Überprüfen und warten Sie das Produkt regelmäßig. Reparaturen sollten nur von einem autorisierten Servicecenter oder einer vergleichbar qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. Spezialist.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder.

- Kinder sollten nicht mit Plastiktüten, Laken und Kleinteilen spielen! Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht die Gefahr von … Erstickung!
- Tragen Sie das Werkzeug immer am Griff, niemals am Körper. bohren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf rutschigen Oberflächen. Oberfläche.
- Das Produkt nicht auf steilen, rutschigen Oberflächen verwenden Hänge.
- Wenn Die Maschine hat getroffen ausländisch Objekte überprüfen Wenn Die Werkzeug Ist beschädigt Und bringen Es Zu Bei Bedarf reparieren.
- Halten Sie alle Körperteile vom Laufen fern. Maschine
- Seien Sie vorsichtig bei der Benutzung des Geräts bei stürmischem Wetter. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Blitz, Gewitter und Unwetter. allgemein.

Kraftstoffhandhabung

- Seien Sie beim Umgang mit Kraftstoffen äußerst vorsichtig . Sie sind entzündlich und ihre Dämpfe sind giftig. Sind Explosiv.
- Verwenden Sie ausschließlich ein zugelassenes Container.
- Entfernen Sie niemals den Tankdeckel und füllen Sie keinen Kraftstoff nach, solange die Maschine läuft. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie Motor und Abgasanlage abkühlen, bevor Sie Auftanken.
- Nicht Rauch.
- Niemals innerhalb eines Zimmer
- Niemals speichern Die Werkzeug Und Die Kraftstoff Tablett in Innenräumen Dort Ist A nackt Flamme, solch als nahe ein Wasser Heizung.
- Wenn Kraftstoff hat verschüttet Tun nicht versuchen Zu Start Die Maschine, Aber eher bewegen Es weg aus Die Vor Gebrauch nichts verschütten. Alle Verschmutzungen entfernen. verschüttet.
- Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf und ziehen Sie ihn fest, nachdem Sie Auftanken.
- Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch zum Befüllen des Werkzeugs mit h Kraftstoff.

Während Wartung und Lagerung

- Stoppen Sie das Werkzeug und warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile stillstehen. Stillstand.
- Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen, Wartungsarbeiten und Servicearbeiten durchführen. Lagerung.

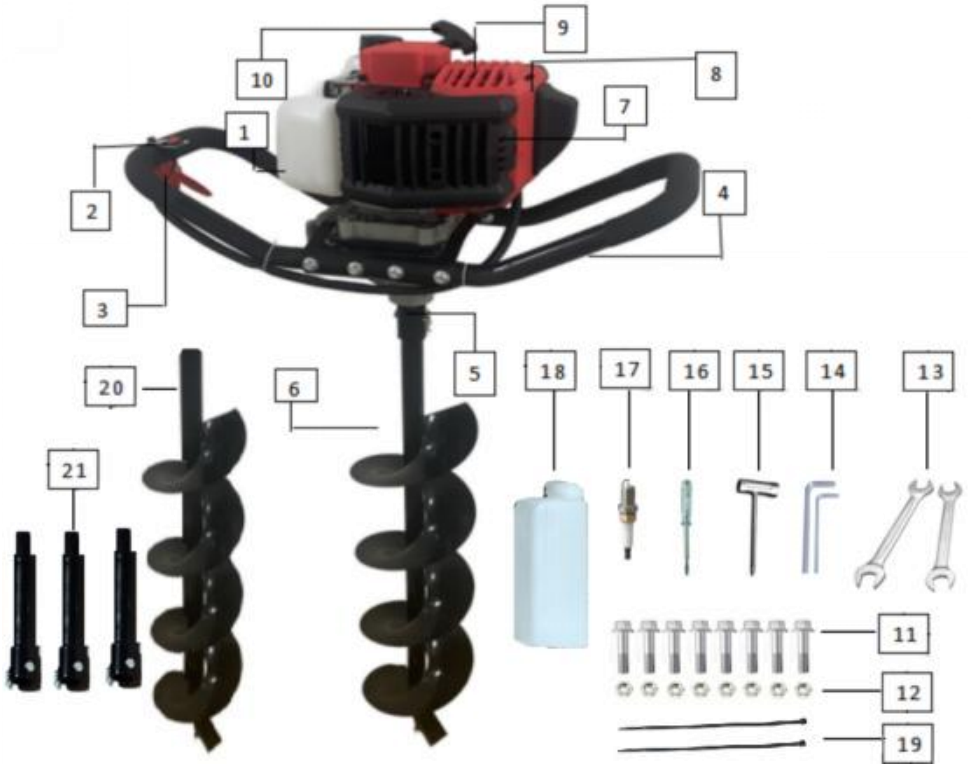
Restrisiken
Auch bei Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften besteht weiterhin das Risiko von Verletzungen und Schäden. Folgende Gefahren können aufgrund der Konstruktion und des Designs dieses Produkts auftreten:
- **Dort Sind Bei längerer Nutzung des Produkts oder bei unsachgemäßer Handhabung und Wartung können gesundheitliche Beeinträchtigungen durch die Abgabe von Vibrationen auftreten.** - **Bei der Verwendung der Schneidefunktion besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden durch Anbauteile oder defekte Anbauteile oder durch plötzlichen Aufprall verdeckter Gegenstände.** - **Gefahr von Personen- und Sachschäden durch Flugunfälle Objekte.** - **Bei längerem Gebrauch dieses Produkts ist der Bediener Vibrationen ausgesetzt und kann Folgendes feststellen Die sogenannt "Weiß Finger" Krankheit. Zu reduzieren Die Risiko, Bitte tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm.** - **Treten Symptome des Weißfinger-Syndroms auf, suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Zu den Symptomen des Weißfinger-Syndroms gehören: Taubheitsgefühl, Empfindungsverlust, Kribbeln, Schmerzen, Kraftverlust , Farbveränderungen oder Hautveränderungen . Diese Symptome treten üblicherweise an Fingern, Händen oder Handgelenken auf. Das Risiko ist bei niedrigen Temperaturen erhöht.** - **Es besteht die Gefahr eines Hörverlusts, wenn die Maschine über längere Zeiträume ohne Gehörschutz benutzt wird.**

Symbole

	Warnsymbol
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	Schutzausrüstung tragen: Schutzhelm, Sicherheitsausrüstung Brille, Lärm Schutzhelm
	Schutzhandschuhe tragen
	Tragen Sie schützendes Schuhwerk.
	VORSICHT: Heiße Oberfläche
	Nicht Rauch

2. IHR PRODUKT

a. Beschreibung



1 – Kraftstoff Deckel/Tank	2 – EIN/AUS Schalten	3 - Gashebel	4 - Griff
5 – Getriebe	6 – Erdbohrer (250*800mm)	7 – Zündkerze	8 – Luft Filter/ Vergaser
9 – Chokehebel	10 – Rückstoßstarter handhaben	11 – S -Crews (8 Stück)	12 - Nüsse (8 Stück)
13 - Schraubenschlüssel (5/8 13/15)	14 - Inbusschlüssel	1 5 - Steckschlüssel	1 6 - Busca -Polo
17 - S Parkstecker	18 - Öl ilcan	1 9 - Nylon-Krawatten (2 Stück)	20 - Schneckenbohrer (150 x 800 mm)
21 - E -Verlängerungsstange (3 Stück)			

b. Technische Daten

Modell	**D52-F**
Motorkapazität	**52 cm³**
Maximale Motorleistung	**1,45 kW 7500 U /min**
Maximale Drehzahl des Motors	**9 500 U /min**
Ansprechende Geschwindigkeit	**42 00 ~4500 U /min**
Leerlaufdrehzahl	**3000 U /min**
Kraftstofftankvolumen	**1,2 l**
Bohrdurchmesser	**150 mm / 2 5 0 mm**
Bohrgeschwindigkeit bei maximaler Drehzahl die Maschine	**240 U /min**
Kraftstoffverbrauch bei maximaler Motorleistung	**≥700 kg/h**
Kraftstoff- Öl-Verhältnis	**40 :1**
Garantierte Schallleistung	**11 6 dB(A)**
Schalldruck	**Leerlaufdrehzahl 6 8 .4dB(A) K=3dB(A)**
	Im Betrieb 93,8 dB(A) K=3dB(A)
Klang Leistung	**Leerlaufdrehzahl 88,4 dB(A) K = 3 dB(A)**
	Im Betrieb 113,8 dB(A) K = 3 dB(A)
Vibration	**Leerlaufdrehzahl Hauptgriff 5,948 m/ s² Hilfsgriff 6,812 ms² K = 1,5 m/ s²**
	Im Betrieb Hauptgriff 20,520 m² K=1,5 m/s² Hilfsgriff 20,984 ms² K=1,5 m/s²

3. DEN KRAFTSTOFFTANK FÜLLEN

WARNUNG: Beim Tanken:
- Die Bohrmaschine sollte immer angehalten und abgekühlt werden.
- Während des Tankvorgangs darf niemals geraucht werden. Es dürfen sich keine Flammen oder Funken in der Nähe des Kraftstoffs befinden.
- Versuchen Sie nicht zu tanken, wenn der Motor heiß ist.
Falls Kraftstoff verschüttet wurde, den Tankvorgang sofort einstellen und den Motor nicht starten. Die verschüttete Flüssigkeit beseitigen und die Maschine an einem anderen Ort betanken.
- Den Kraftstofftank niemals bis zum Flansch befüllen; es besteht die Gefahr des Überlaufens.
- Tanken Sie nicht in einem geschlossenen und unbelüfteten Bereich.

Als Brennstoff für dieses Gerät wird eine Mischung aus bleifreiem Benzin und zugelassenem Motoröl verwendet.
Beim Mischen von Benzin und Öl darf nur Benzin ohne Ethanol oder Methanol verwendet werden. Bleifreies Benzin ist eine hochwertige Benzinsorte. Dadurch werden Schäden an den Kraftstoffleitungen und anderen Motorteilen vermieden.

Das empfohlene Mischungsverhältnis beträgt 40:1 (bitte stellen Sie sicher, dass das Mischungsverhältnis korrekt ist, bevor Sie das Produkt abfüllen).

b) Mischen

Bereiten Sie die Mischung in einem sauberen und leeren Behälter zu . Container. Gieße das Öl in die Container.
Gießen Sie den Kraftstoff in den Tank. Rühren Sie die Mischung lange genug (mehr als eine Minute), um eine gute Vermischung zu gewährleisten.

c) Tanken Tank

- Den Tankdeckel abschrauben und entfernen Es.
- Füllen Die Tank langsam mit die Mischung. Tun nicht überschreiten die maximale Kapazität (füllen bis zu 80 % seiner Kapazität vorzugsweise).
- Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf und ziehen Sie ihn fest Es.
- Wischen Sie eventuell verschüttete Flüssigkeiten um das Gerät herum auf, falls notwendig .

Notiz: Zu vermeiden Schaden Und Unfälle, TUN NICHT VERWENDEN

D) Lagerung von Kraftstoff

Der Kraftstoff muss in einem sauberen und sicheren Behälter aufbewahrt und stets verschlossen sein.

Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie das Kraftstoffgemisch und füllen Sie es in einen Behälter.

Lassen Sie den Kraftstoff nicht längere Zeit im Gerät. Der Kraftstoff kann den Vergaser verstopfen , und der Motor funktioniert nicht ordnungsgemäß.

e) Entsorgung von Brennstoff

Wenn der Kraftstoff nicht mehr benötigt wird oder verbraucht ist, entsorgen Sie ihn bitte an einer zugelassenen Sammelstelle. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Kraftstoffentsorgung.

4. MONTAGE

a. Im ersten Schritt werden die 10- und 13-Pfund-Schraubenschlüssel vorbereitet und die 8 Paare entnommen.

der Schrauben (11) und Muttern (12) von der Maschine.



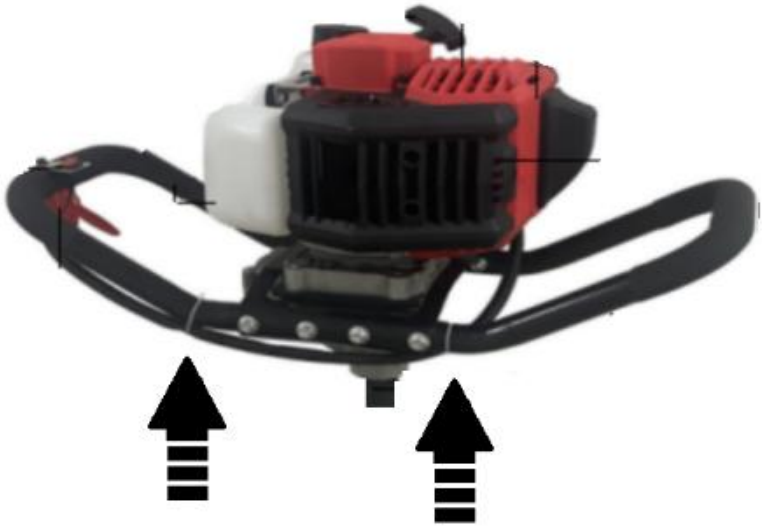
B. Setzen Sie beide Griffe in die Griffbefestigungsaufnahme ein .



C. Verwenden Sie den 13#-Hilfsschlüssel, um die Mutter zu sichern, und den 10#-Hilfsschlüssel, um die Schrauben im Uhrzeigersinn zu drehen.



d. Befestigen Sie den Draht und den Griff mit 2 Nylon-Kabelbindern der Größe 19# .



5. VERWENDUNG

a. Bohrgestänge-Baugruppe

- Stellen Sie das Maschinengehäuse auf eine ebene und stabile Fläche.
- Entfernen Sie den Clip und den Stift an der Bohrstange
- Montieren Sie die Stange und richten Sie die Löcher so aus, dass die beiden Sets verbunden werden können.
- Setzen Sie den Stift wieder an seinen Platz, indem Sie ihn einklipsen.
- Die Klemme lösen und den Stift entfernen.



b. Vorher verwenden

- Überprüfen Die Zustand von Die Maschine zu gewährleisten Das Dort Ist NEIN Schaden oder Fehlfunktion. In Bei Problemen die Maschine nicht benutzen und überprüfen. Es.
- Prüfen Sie, ob die Bohrstange ordnungsgemäß sitzt zusammengebaut.
- Kraftstoffstand prüfen. Vor Inbetriebnahme der Maschine immer volltanken. Maschine niemals mit zu wenig oder gar keinem Kraftstoff betreiben.
- Überprüfen Sie den Arbeitsbereich; entfernen Sie alle Hindernisse, Materialien und Gegenstände, die eine Gefahr darstellen könnten. eine Gefahr und verursachen eine Unfall.
- Sichern Sie den Arbeitsbereich, indem Sie Markierungen anbringen, um Zuschauer auf bestehende potenzielle Gefahren aufmerksam zu machen .

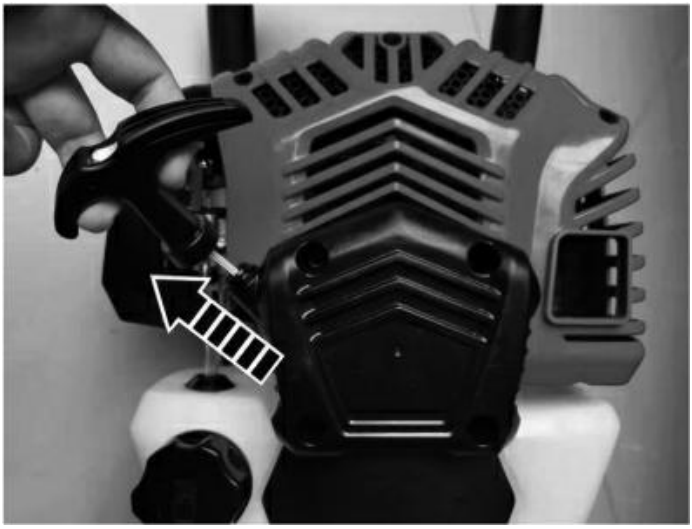
c. Verwenden

Halten Sie die Bohrmaschine senkrecht. Setzen Sie die Stange an die Boden.

- Schalten Sie die Maschine ein, indem Sie den Schalter auf AN .



- Ziehen Sie am Startkabel, um die Maschine zu starten.



- Halten Sie die Bohrmaschine fest, indem Sie den Haltegriff und das Hauptteil umfassen. handhaben
- Erhöhen Sie die Geschwindigkeit allmählich, indem Sie den Sicherheitsschalter gedrückt halten und anschließend den Gashebel ziehen. Üben Sie dabei etwas Druck nach unten aus.



- Sobald das Bohrgestänge 10 cm in den Boden eingedrungen ist, den Rahmen fest umfassen und den Kraftaufwand erhöhen. nach unten.
Um ein tiefes Loch zu bohren, senken Sie die Stange ab. schrittweise.
- Sobald die gewünschte Tiefe erreicht ist, verringern Sie die Bohrgeschwindigkeit.
- Entfernen Sie die Stange und stoppen Sie dann die Maschine.
- Sie können nun ein weiteres Loch bohren.
- Zu stoppen Die Maschine, freigeben Die auslösen Und drehen Die schalten Zu AUS. Lassen Die Die Maschine muss vollständig anhalten, bevor sie auf die Boden.

d. Vorsichtsmaßnahmen während des Betriebs

insbesondere Kinder und Tiere) sollten einen Mindestabstand von 5 Metern einhalten. weg von Die Arbeitsplatz. Stoppen irgendjemand aus Eintritt Die Arbeitsplatz während Die Betrieb.
- Wenn sich eine Person nähert, stoppen Sie die Maschine, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. Verletzung.
Achten Sie auf Ihre Arbeit und Ihr Arbeitsumfeld. Hören Sie auf damit. Sofort handeln, wenn etwas Unerwartetes passiert passiert.
- Vermeiden Sie Arbeiten an Hängen. Sollten Sie unbedingt an einem Hang arbeiten müssen, seien Sie besonders vorsichtig, um Unfälle zu vermeiden. Verletzungen.
- Schalten Sie die Maschine ab, wenn Sie eine Pause machen, wechseln Sie den Arbeitsplatz und lassen Sie die Maschine unbeaufsichtigt.

niemals das Bohrgestänge während des Betriebs der Maschine. Jegliche Eingriffe an der Maschine sollten nur bei ausgeschalteter Maschine erfolgen. abgekühlt. Während der Operation müssen alle Körperteile vom Körper weg bewegt werden. Stange.
- Warten Sie, bis die Maschine vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie sie auf die Boden.

e. Störungen und Ausfälle

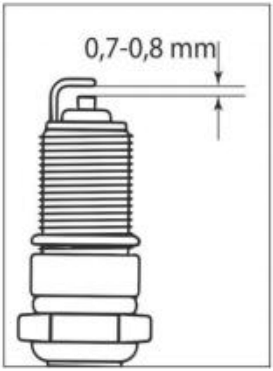
Wenn der Bohrer festklemmt, lassen Sie das Gaspedal los, um die Maschine zu verlangsamen . Sie müssen das Gaspedal loslassen und in die Leerlaufstellung zurückdrehen, um das Festklemmen zu lösen . Es.
Im Fehlerfall die Maschine vollständig anhalten. Die Maschine überprüfen und von einem qualifizierten Servicetechniker inspizieren und reparieren lassen. Techniker.

8. Zündkerze

Für einen effektiven Sägebetrieb muss die Zündkerze sauber und frei von Kohlenstoffablagerungen sein.
Der Abstand zwischen den Elektroden muss korrekt eingestellt sein.
1. Stellen Sie sicher, dass die Säge ausgeschaltet ist.
2. Reinigen Sie die Oberfläche in der Nähe der Zündkerze.
3. Trennen Sie das Hochspannungskabel von der Zündkerze 1 (Abb. 26).
4. Schrauben Sie die Zündkerze 2 mit dem speziellen Zündkerzenschlüssel heraus. VERWENDEN SIE KEIN ANDERES WERKZEUG. Die Elektroden der Zündkerze sollten hellbraun sein.
5. Ersetzen Sie die Zündkerze, wenn der Keramikisolator beschädigt ist oder die Elektroden verbrannt oder verschmutzt sind.
6. Reinigen Sie die Elektroden mit feinem Schleifpapier bis aufs Metall, überprüfen und justieren Sie den Elektrodenabstand.
7. Überprüfen Sie mit einer speziellen Sonde den Abstand zwischen der Erdungselektrode und der Mittelelektrode. Stellen Sie den Abstand gegebenenfalls auf 0,7–0,8 mm ein (Abb. 27).
8. Setzen Sie die Zündkerze in den Motor ein und ziehen Sie sie fest an. Eine nicht ausreichend festgezogene Zündkerze kann zu Überhitzung und Motorschäden

führen.

9. Schließen Sie es an das Hochspannungskabel an.



7. Wartung und Lagerung

A. Wartung

Warten Sie Ihr Werkzeug regelmäßig. Dadurch bleibt es in einem guten Betriebszustand und seine Lebensdauer wird verlängert.
Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Mittel zur Reinigung des Werkzeugs. Diese Produkte beschädigen Ihr Werkzeug.

Führen Sie keine Reparaturen selbst durch. Reparaturen und Inspektionen sollten von einer qualifizierten Fachkraft oder einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden (bitte wenden Sie sich an Ihren Händler).

a . Nach jeder Verwendung

Prüfen Sie Stange und Werkzeugkörper (Sauberkeit, Verschleiß, Beschädigungen usw.). Sollten Sie Beschädigungen, Verschleiß oder Funktionsstörungen feststellen, verwenden Sie das Werkzeug nicht und geben Sie es zur Überprüfung und Reparatur in einer qualifizierten Werkstatt ab.

b. Wartungsplan

Die nachfolgend beschriebenen Wartungsarbeiten können vom Bediener selbst durchgeführt werden. Alternativ können Sie auch einen qualifizierten Techniker mit diesen Wartungsarbeiten beauftragen.

		Nach jedem verwenden	1. Monat oder 20 Std.	Jede Saison oder 50 Std.	6 Monate oder 100 Std.	12 Monate oder 300 Std.
Motoröl	Ölstand prüfen	√				
	Ändern		√		√	
Luftfilter	Überprüfung	√				
	Reinigungswechsel			√		
Zündkerze	Reinigung oder Nachjustierung				√	
	Ändern				√	

B. Lagerung

- Reinigung der Maschine

Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort. Es sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Legen Sie das Gerät in seine Verpackung, um einen Kontakt mit dem Bohrer zu vermeiden. Stange.

- Bei längerer Lagerung den Kraftstofftank entleeren. vollständig.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

TARIÈRE

MODÈLE : D52- F

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52- F



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

1. SÉCURITÉ INSTRUCTIONS

CET APPAREIL PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES. Veuillez lire attentivement les instructions relatives à la manipulation, la préparation, l'entretien, la mise en marche et l'arrêt de l'appareil. Renseignez-vous sur toutes les commandes et sur le bon usage de l'appareil.

- ATTENTION ! Lors de l'utilisation de ce type d'outil, il convient de toujours respecter les précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les. Familiarisez-vous avec toutes les opérations décrites dans ce mode d'emploi. Ce produit doit être utilisé par du personnel qualifié. utilisateurs.
- Si vous offrez cette machine à d'autres personnes, veuillez également leur fournir ce manuel d'instructions.
- Aussi lire tous marquages sur le produit. Le symboles sur le outils sont explication dans le manuel.
- Utilisez cette machine conformément aux instructions de ce manuel. Il est strictement interdit d'utiliser cet outil pour des applications autres que celles décrites dans ce manuel. manuel.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves et, dans certains cas, la mort.
- Ce produit est destiné à un usage domestique privé uniquement. Ne pas utiliser à des fins commerciales.
- Ne laissez jamais des personnes qui ne connaissent pas ces instructions ou des enfants utiliser ce produit. produit.
- Les réglementations nationales peuvent limiter l'utilisation de machine.
- Les personnes de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser ce produit. produit
- Garder dans esprit que le opérateur ou utilisateur est responsable pour accidents ou risques à autre personnes ou leurs propriété.
- Faire pas utiliser le outil si toi sont ivre, fatigué, sous le influence de médicaments ou je vais. Faire pas utiliser cet outil si vous n'êtes pas en condition physique adéquate.
- Cet outil est conçu pour une utilisation en extérieur. Ne l'utilisez jamais. à l'intérieur.
- Ne jamais laisser les enfants utiliser le machine;

- Évitez de le faire fonctionner lorsque des personnes, en particulier des enfants, sont présentes. autour;
- Robe correctement! Faire pas porter lâche essayage - vêtements ou bijoux que peut être attrapé dans pièces mobiles. Le port de gants résistants, de chaussures antidérapantes et de lunettes de sécurité est recommandé. recommandé;
- Arrêtez le moteur ou débranchez-le. avant:
    - nettoyage ou dégagement d'un obstruction;
    - vérifier, entretenir ou travailler sur le machine;
    - lors du réglage de la position de travail de l'appareil de coupe.
- Manipulez le carburant avec précaution ; il est hautement inflammable. N'ajoutez jamais de carburant à une machine dont le moteur tourne ou lorsqu'elle est chaude. N'inhalez pas les vapeurs de carburant, car elles sont toxiques.
- N'essayez pas de réparer la machine à moins d'être qualifié pour le faire. donc;
- N'utilisez pas la machine si la lame de coupe est endommagée ou excessivement usée. appareil;
- À réduire le risque de feu, garder le moteur et silencieux gratuit depuis débris, feuilles ou lubrifiant excessif ;
- Assurez-vous toujours que toutes les poignées et protections sont installées avant d'utiliser la machine. N'essayez jamais d'utiliser une machine incomplète ou une machine équipée d'un modification non autorisée
- Lors du transport ou du stockage de la machine, installez toujours la protection du dispositif de coupe si elle est fournie ;
- Toujours être conscient de ton environnement et payer attention à possible dangers que ne peut pas être entendu à cause du bruit de machine.
- Garder personnes et animaux loin depuis le travail zone. Enfants et personnes OMS faire pas Il ne faut pas toucher ni manipuler cet outil s'il

est nécessaire de savoir comment l'utiliser. Il est interdit de le toucher ou de le manipuler. il.

- Utilisez le produit uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel. lumière.
- Lors de l'utilisation de la machine, portez toujours un équipement de protection complet comprenant un casque, un masque de protection, une protection auditive, des gants, des chaussures antidérapantes et des protections. vêtements.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de chemises amples ou déboutonnées. Ne portez pas des bijoux qui peut viens dans contact avec mobile parties. Si toi avoir long cheveux, cravate eux vers le bas et porter un équipement de sécurité approprié casque.
- N’utilisez pas le produit si les protections ou les écrans sont endommagés ou non installés. lieu.
- Gardez vos mains et vos pieds à distance de l'appareil en tout temps, surtout lors de la mise en marche et de l'arrêt de l'outil.
- N’utilisez pas l’outil dans un endroit mal ventilé. Les émissions de gaz peuvent provoquer des effets indésirables. blessure.
- Ne pas utiliser sous la pluie ou par mauvais temps. Ne pas utiliser l'outil en milieu humide. lieux.
- N’utilisez pas l’outil en présence de liquides inflammables ou gaz.
- Prudence: Le machine sorties gaz quand il est utilisé. Éviter à venir dans contact avec ces gaz.
- Garder le travail zone clair. Avant fonctionnement, inspecter le travail zone et retirer n'importe lequel des matériaux ou des objets susceptibles de provoquer des accidents.
- Ne forcez pas le outil.
- Garder le outil et percer faire le ménage pour mieux et plus sûr performance. Suivre le instructions dans ce manuel pour lubrifier et changer le accessoires.
- Toujours inspecter le machine avant et après opération. Si le outil est endommagé ou défectueux, Cessez d'utiliser l'outil et apportez-le à un

service agréé pour inspection et réparation.

- Tourner désactivé le outil après utiliser, quand toi partir il sans surveillance, quand changement ces accessoires et avant entretien.
- Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et graisse.
- Être concentré quand en utilisant le outil. Regarder à quoi toi faire, faire sens et faire pas utiliser l'outil quand vous êtes fatigué.
- Lieu le équipement dans un bien éclairé zone sur un plat, écurie, sec et bien ventilé surface, loin des matériaux inflammables et avec suffisamment d'espace pour produire des étincelles et affûter déchets.
- Ne laissez personne, et surtout pas les enfants, s'approcher à moins de cinq mètres de la zone de travail lorsque tous les travaux sont en cours. progrès.
- Arrêtez immédiatement l'outil en cas de dysfonctionnement du moteur ou du bouton MARCHE/ARRÊT, ou en cas de fonctionnement inhabituel. bruit.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la machine doit être rangée dans un endroit sec et fermé à clé, hors de portée des enfants.
- Avant en utilisant le produit et après n'importe lequel choc, s'il te plaît vérifier il pour panneaux de porter ou dommages. Veuillez effectuer les réparations si nécessaire. nécessaire.
- Éteignez toujours le machine:
    - chaque fois que vous quittez l'appareil sans surveillance;
    - avant de publier un obstruction;
    - avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur le produit;
    - après avoir heurté un étranger objet;
    - à chaque fois que le produit commence à vibrer anormalement.
- Faites attention aux pieds et à la coupe blessures.
- Inspectez et entretenez régulièrement le produit. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un centre de service agréé ou un technicien qualifié équivalent. spécialiste.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit hors de portée des enfants. enfants.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique, des draps et des petites pièces ! Gardez-les hors de leur portée. Il y a un risque de suffocation!
- Toujours porter l'outil en tenant la poignée, jamais le percer.
- Ne pas utiliser le produit sur une surface glissante surface.
- Ne pas utiliser le produit sur des surfaces escarpées et glissantes pentes.
- Si le machine a frappé étranger objets, vérifier si le outil est endommagé et apporter il à réparer si nécessaire.
- Tenez toutes les parties du corps éloignées de la course. machine
- Soyez prudent lorsque vous utilisez la machine par temps orageux. N'utilisez pas la machine pendant les orages, les éclairs et les intempéries. général.

Gestion du carburant

- Soyez très prudent lors de la manipulation des carburants. Ils sont inflammables et leurs vapeurs sont explosif.
- Utilisez uniquement un produit approuvé récipient.
- Ne jamais retirer le bouchon du réservoir de carburant ni ajouter de carburant lorsque la machine est en marche. Éteignez l'appareil et laissez le moteur et les composants d'échappement refroidir avant de le remettre en marche. ravitaillement.
- Ne pas fumée.
- Ne jamais faire le plein à l'intérieur d'un chambre
- Jamais magasin le outil et le carburant plateau à l'intérieur où là est un nu flamme, tel comme près une eau chauffage.
- Si carburant a renversé, faire pas tentative à commencer le machine, mais plutôt se déplacer il loin depuis le Nettoyez toute trace de liquide renversé avant utilisation. Nettoyez toute trace de liquide renversé. déversements.
- Remettez et serrez le bouchon du réservoir de carburant après ravitaillement.
- Suivez les instructions de ce manuel pour remplir l'outil avec h carburant.

Pendant entretien et stockage

- Arrêtez l'outil et attendez qu'il s'arrête complètement. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont bien en position initiale. arrêt.
- Laisser la machine refroidir avant d'effectuer l'inspection, les réglages, la maintenance et l'entretien. stockage.

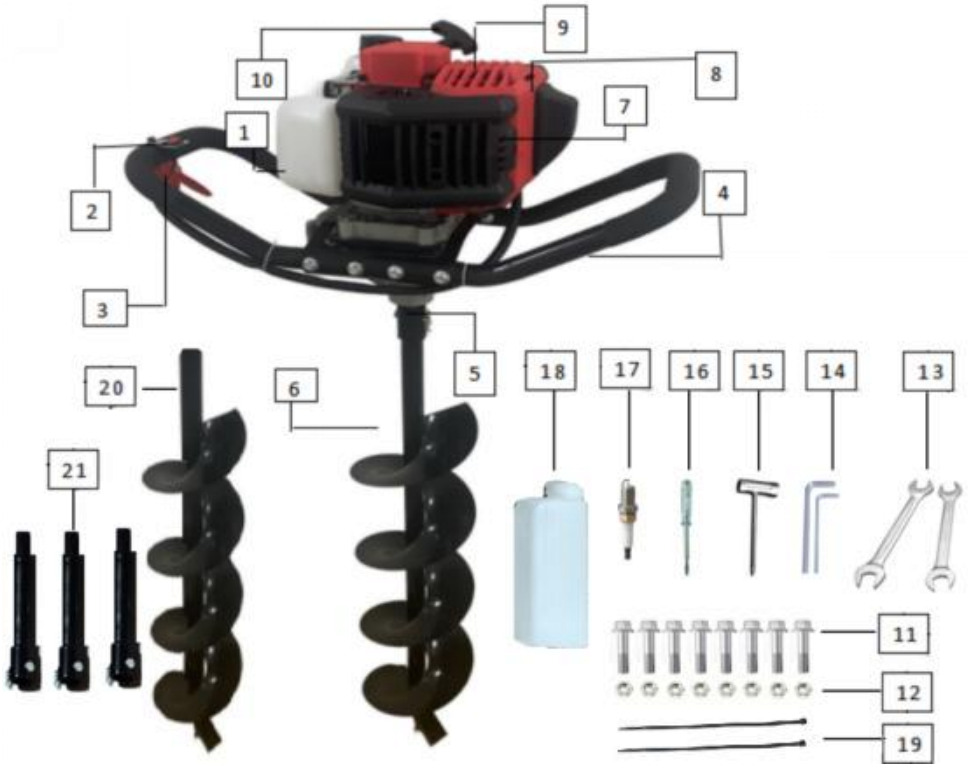
Risques résiduels
Même en utilisant ce produit conformément à toutes les consignes de sécurité, des risques potentiels de blessures et de dommages subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir en raison de la structure et de la conception de ce produit :
- **Là sont Des conséquences néfastes sur la santé peuvent survenir en raison de l'émission de vibrations si le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas correctement entretenu.** - **L'utilisation de la fonction de découpe comporte des risques de blessures et de dommages matériels causés par les accessoires, leurs ruptures ou l'impact soudain d'objets cachés.** - **Risque de dommages aux personnes et aux biens causés par le vol objets.** - **L'utilisation prolongée de ce produit expose l'opérateur à des vibrations et peut entraîner des complications. le soi-disant "blanc doigt" maladie. À réduire le risque, Veuillez porter des gants et garder vos mains au chaud.** - **Si vous présentez l'un des symptômes du syndrome de Raynaud, consultez immédiatement un médecin. Ces symptômes incluent : engourdissement, perte de sensibilité, fourmillements, douleurs, faiblesse musculaire , changements de couleur ou d'aspect de la peau. Ils apparaissent généralement au niveau des doigts, des mains ou des poignets. Le risque est plus élevé par temps froid.** - **Risque de perte auditive en cas d'utilisation prolongée de la machine sans protection auditive.**

Symboles

	symbole d'avertissement
	Lisez le manuel d'instructions
	Portez un équipement de protection : casque de protection, sécurité lunettes, bruit casque de protection
	Portez des gants de protection
	Portez des chaussures de protection.
	ATTENTION : Surface chaude
	Ne le faites pas fumée

2. VOTRE PRODUIT

a.Description



1 – Carburant bouchon/réservoir	2 – MARCHE/ARRÊT Changer	3 - Accélérateur	4 - Poignée
5 – Boîte de vitesses	6 – Tarière/Perceuse (250*800 mm)	7 – Bougie d'allumage	8 – Air filtre/ Carburateur
9 – Levier de starter	10 – Démarreur à rappel poignée	11 – Équipes S (8 pièces)	12 - Noix (8 pièces)
13 - Clés (5/8 13/15)	14 - Clé Allen	1 5 - clé à douille	1 6 - Busca -polo
17 - Bouchon de stationnement S	18 - Huile	1 9 - Attaches en nylon (2 pièces)	20 - Tarière/Perceuse (150*800 mm)
21 - Tige d'extension (3 pièces)			

b. Données techniques

Modèle	**D52-F**
cylindrée	**52 cm³**
Puissance maximale du moteur	**1,45 kW 7500 tr /min**
Vitesse maximale du moteur	**9 500 tr /min**
Vitesse engageante	**42 00 ~4500 tr /min**
vitesse de ralenti	**3000 tr /min**
Volume du réservoir de carburant	**1,2 L**
Diamètre spécifique de perçage	**150 mm / 2 5 0 mm**
Vitesse de forage à la vitesse maximale de la machine	**240 tr /min**
Consommation de carburant à puissance moteur maximale	**≥700 kg/h**
rapport de fioul	**40 :1**
Puissance sonore garantie	**11 6 dB(A)**
pression acoustique	**vitesse de ralenti 6 8 .4dB(A) K=3dB(A)**
	En fonctionnement 93,8 dB(A) K=3dB(A)
Son pouvoir	**vitesse de ralenti 88,4 dB(A) K = 3 dB(A)**
	En fonctionnement 113,8 dB(A) K = 3 dB(A)
Vibration	**vitesse de ralenti Poignée principale 5,948 m/ s² Poignée auxiliaire 6,812 ms² K = 1,5 m/ s²**
	En fonctionnement Poignée principale 20,520 ms² K=1,5 m/s² Poignée auxiliaire

	20,984 ms² K=1,5 m/s²

3. REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE CARBURANT

AVERTISSEMENT : Lors du remplissage du réservoir :
- La perceuse doit toujours être arrêtée et refroidie.
- Il est strictement interdit de fumer pendant le ravitaillement. Aucune flamme ni étincelle ne doit se trouver à proximité du carburant.
- Ne tentez pas de faire le plein lorsque le moteur est chaud.
En cas de déversement de carburant, cessez immédiatement le ravitaillement et ne démarrez pas le moteur. Nettoyez le déversement et remplissez le réservoir à un autre endroit.
- Ne jamais remplir le réservoir de carburant jusqu'à la bride ; il y a un risque de débordement.
- Ne faites pas le plein dans un espace clos et non ventilé.

Le carburant utilisé pour cet outil est un mélange d'essence sans plomb et d'huile moteur homologuée.
Lors du mélange d'essence et d'huile, utilisez uniquement de l'essence sans plomb, c'est-à-dire sans éthanol ni méthanol. L'essence sans plomb est un carburant de qualité. Cela permettra d'éviter d'endommager les conduites de carburant et autres pièces du moteur.

Le rapport de mélange recommandé est de 40:1 (assurez-vous que le rapport de mélange est correct avant de remplir le produit).

b) Mélange
- Préparer le mélange dans un récipient propre et vide récipient.
- Versez l'huile dans le récipient.
- Versez le carburant dans le réservoir. Remuez le mélange suffisamment longtemps (plus d'une minute) pour obtenir un mélange homogène.

c) Remplissage du carburant réservoir
- Dévissez le bouchon du réservoir de carburant et retirez-le. il.
- Remplir le réservoir lentement avec le mélange. Faire pas dépasser la capacité maximale (remplir à 80 % de sa capacité de préférence).
Remettez le bouchon du réservoir de carburant et serrez-le . il.
- Essuyez tout liquide renversé autour de l'appareil si nécessaire .

Note: À éviter dommage et accidents, FAIRE PAS UTILISER AUTRE

d) Stockage de carburant

Le carburant doit être conservé dans un récipient propre et sûr, et toujours fermé.

Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, retirez le mélange carburant et versez-le dans un récipient.

Ne laissez pas le carburant stagner longtemps dans le produit. Il risque d'encrasser le carburateur et d'empêcher le bon fonctionnement du moteur.

e) Élimination du carburant

Lorsque le carburant est épuisé ou usé, veuillez le déposer dans un point de collecte agréé. Consultez la réglementation locale relative à l'élimination des carburants.

4. ASSEMBLAGE

a. La première étape consiste à préparer les clés de 10 et 13 livres et à retirer les 8 paires de vis (11) et d'écrous (12) de la machine.



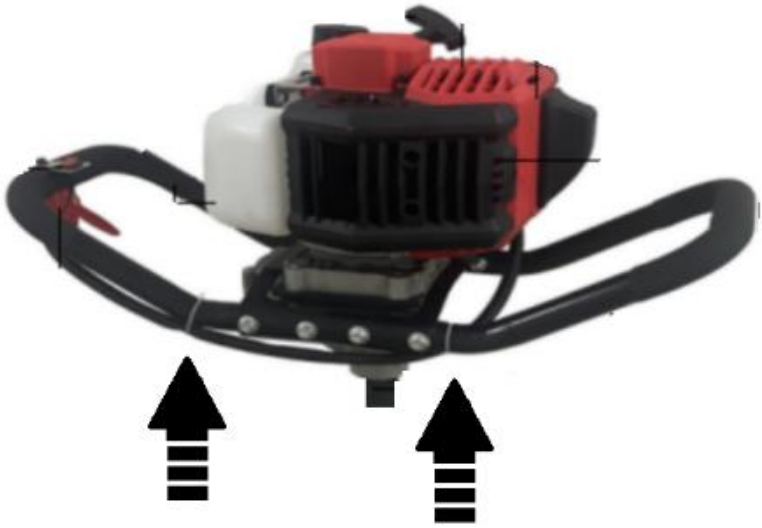
b. Insérez les deux poignées dans le logement de fixation des poignées .



c. Utilisez l'aide de 13 livres pour fixer l'écrou et l'aide de 10 livres pour tourner les vis dans le sens horaire.



d. Fixez le fil et la poignée avec des attaches en nylon n° 19 (2 pièces).



5. UTILISATION

a. Ensemble de tiges de forage

- Placez le corps de la machine sur une surface plane et stable.

Retirez le clip et la goupille de la tige de forage

Installez la tige et alignez les trous pour pouvoir connecter les deux ensembles.

- Remettez la goupille en place en la coupant
- Relâchez le clip et retirez la goupille



b. Avant utiliser

- Vérifier le condition de le machine pour assurer que là est Non dommage ou mauvais fonctionnement. Dans En cas de problème, n'utilisez pas la machine et inspectez-la. il.
- Vérifiez que la tige de forage est correctement positionnée. assemblé.

Vérifiez le niveau de carburant. Faites toujours le plein avant d'utiliser la machine. N'utilisez jamais la machine avec peu ou pas de carburant.

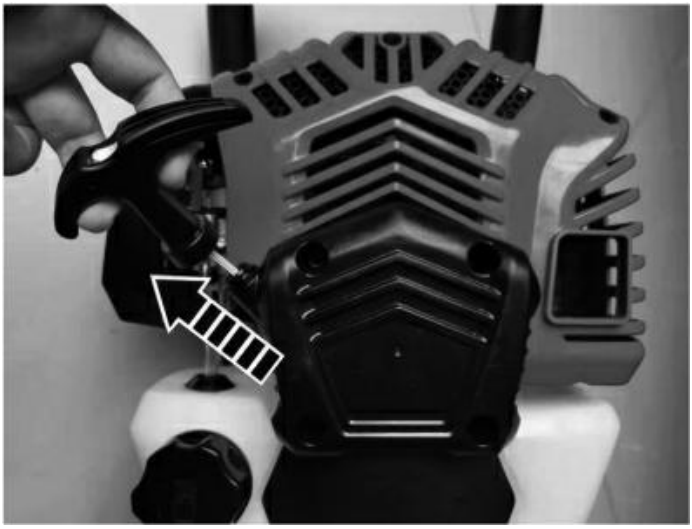
- Vérifiez l'espace de travail ; retirez tous les obstacles, matériaux et objets qui pourraient gêner. un danger et provoquer un accident.
- Sécurisez l'espace de travail en plaçant des marquages pour alerter les spectateurs des risques potentiels existants .

c. Utiliser

- Tenez la perceuse verticalement. Placez la tige contre le sol.
- Mettez la machine en marche en tournant l'interrupteur sur SUR .



- Tirez sur le câble du lanceur pour démarrer la machine.



Tenez la perceuse en saisissant la poignée et le corps principal. poignée progressivement la vitesse en maintenant enfoncé le bouton de sécurité, puis en tirant sur la gâchette d'accélération. Exercez une légère force vers le bas.



Lorsque la tige de forage a pénétré de 10 cm dans le sol, saisissez fermement le cadre et augmentez la force. vers le bas.
Pour percer un trou profond, abaissez la tige. progressivement.
- Une fois que vous avez creusé à la taille requise, diminuez la vitesse de forage. Retirez la tige, puis arrêtez le machine.
- Vous pouvez commencer à percer un autre trou.
- À arrêt le machine, libérer le déclenchement et tourner le changer à DÉSACTIVÉ. Laisser le La machine doit s'arrêter complètement avant d'être placée sur le sol.

d. Précautions à prendre pendant l'opération

Les spectateurs (en particulier les enfants et les animaux) doivent rester à au moins 5 mètres de distance. loin de le espace de travail. Arrêt n'importe qui depuis entrer le espace de travail pendant le opération.
- Lorsqu'une personne s'approche, arrêtez la machine pour éviter tout risque d'accident. blessure.
- Soyez attentif à votre travail et à votre environnement de travail. Arrêtez le intervention immédiate en cas d'événement imprévu Cela arrive.
Évitez de travailler sur des pentes. Si vous devez absolument travailler sur une pente, redoublez de vigilance pour éviter les accidents et blessures.
- Arrêtez la machine lorsque vous faites une pause, changez de poste de travail et ne la laissez pas sans surveillance.
Ne jamais toucher la tige de forage pendant le fonctionnement de la machine. Toute intervention sur la machine doit être effectuée lorsque celle-ci est éteinte.

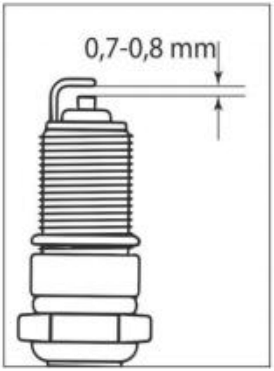
refroidi.
- Pendant l'opération, éloignez toutes les parties du corps de la tige.
Attendez que la machine soit complètement arrêtée avant de la poser sur le sol.

e. Improvisations et pannes

Lorsque la perceuse se bloque, relâchez l'accélérateur pour ralentir la machine . Vous devez relâcher l'accélérateur et le remettre au ralenti pour la débloquer . il. En cas de panne, arrêtez complètement la machine. Vérifiez-la et faites-la inspecter et réparer par un technicien qualifié. technicien.

9. Bougie

Pour un fonctionnement efficace de la scie, veillez à ce que la bougie d'allumage soit propre et exempte de dépôts de carbone.
La distance entre les électrodes doit être correctement réglée.
1. Assurez-vous que la scie est éteinte.
2. Nettoyez la surface près de la bougie d'allumage.
3. Débranchez le câble haute tension de la bougie d'allumage 1 (Fig. 26).
4. Dévissez la bougie d'allumage n° 2 à l'aide de la clé spéciale pour bougies. N'UTILISEZ AUCUN AUTRE OUTIL. Les électrodes de la bougie doivent être brun clair.
5. Remplacez la bougie d'allumage si l'isolant en céramique est ébréché ou si les électrodes sont brûlées ou sales.
6. Nettoyez les électrodes jusqu'au métal avec du papier de verre fin, vérifiez et ajustez l'écart.
7. Vérifiez l'écart entre l'électrode de masse et l'électrode centrale à l'aide d'une sonde spéciale. Si nécessaire, réglez cet écart à 0,7-0,8 mm (Fig. 27).
8. Installez la bougie d'allumage dans le moteur et serrez-la fermement. Un serrage insuffisant peut entraîner une surchauffe et endommager le moteur.
9. Connectez-le au fil haute tension.



7. ENTRETIEN ET STOCKAGE

A. Maintenance

Entretenez régulièrement votre outil. Cela le maintiendra en bon état de fonctionnement et prolongera sa durée de vie.

N’utilisez pas de produits abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l’outil. Ces types de produits endommagent votre outil.

Ne procédez pas vous-même aux réparations. Les réparations et les inspections doivent être effectuées par une personne qualifiée ou un centre de service agréé (veuillez contacter votre concessionnaire).

a . Après chaque utilisation

Vérifiez la tige et le corps de l'outil (propreté, usure, dommages, etc.). Si vous constatez des dommages, de l'usure ou un dysfonctionnement, n'utilisez pas l'outil et confiez-le à un service qualifié pour inspection et réparation.

b. Programme de maintenance

Les travaux d'entretien décrits ci-dessous peuvent être effectués par l'opérateur. Vous pouvez également faire appel à un technicien qualifié pour réaliser ces travaux.

	Après chaque utiliser	1er mois ou 20 heures	Chaque saison ou 50 heures	6 mois ou 100 heures	12 mois ou 300 heures

huile moteur	Vérification du niveau d'huile	√				
	Changement		√		√	
Filtre à air	Vérification	√				
	Changement de nettoyage			√		
Bougie	Nettoyage ou réajustement				√	
	Changement				√	

B. Stockage

- Nettoyage du machine

Rangez la machine dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

Replacez-la dans son emballage pour éviter tout contact avec la perceuse. tige.

- En cas de stockage prolongé, videz le réservoir de carburant complètement.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

BOOR

MODEL: D52- F

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52- F



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

1. VEILIGHEID INSTRUCTIES

DEZE MACHINE KAN ERNSTIG LETSEL VEROORZAKEN. Lees de instructies voor het hanteren, voorbereiden, onderhouden, starten en stoppen van de machine zorgvuldig door. Lees meer over alle bedieningselementen en het juiste gebruik van de machine.

- WAARSCHUWING! Bij gebruik van dit type gereedschap moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen.
- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar deze instructies. Zorg dat u bekend bent met alle handelingen die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven. Dit product moet worden bediend door ervaren gebruikers. gebruikers.
- Als u dit apparaat aan anderen geeft, verstrek hen dan ook deze gebruiksaanwijzing.
- Ook lezen alle markeringen op de product. De symbolen op de hulpmiddelen Zijn uitgelegd in de handmatig.
- Gebruik deze machine zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Het is ten strengste verboden dit gereedschap te gebruiken voor andere toepassingen dan die beschreven in deze handleiding. handmatig.
- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel en in sommige gevallen tot... dood.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik thuis. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Laat dit apparaat nooit gebruiken door mensen die niet bekend zijn met deze instructies of door kinderen. product.
- Nationale regelgeving kan het gebruik van de beperken. machine.
- Personen jonger dan 18 jaar mogen dit niet gebruiken. product
- Houden in verstand Dat de operator of gebruiker is verantwoordelijk voor ongelukken of risico's naar ander personen of hun eigendom.
- Doen niet gebruik de hulpmiddel als Jij Zijn dronken, moe, onder de invloed van medicijnen of ziek. Doen niet gebruik Gebruik dit hulpmiddel niet als je niet in een geschikte fysieke conditie verkeert.
- Dit gereedschap is bedoeld voor gebruik buitenshuis. Gebruik het nooit buitenshuis. binnenshuis.
- Laat kinderen nooit gebruikmaken van de machine;

- Vermijd het gebruik ervan in de buurt van mensen, met name kinderen. rondom;
- Jurk op de juiste manier! Doen niet dragen loszittend pasvorm - kleding of sieraden Dat kan zijn gevangen in bewegende onderdelen. Het dragen van slijtvaste handschoenen, antislipschoenen en een veiligheidsbril is aan te raden. aanbevolen;
- Zet de motor uit of koppel hem los. voor:
    - schoonmaken of opruimen blokkade;
    - het controleren, onderhouden of werken aan de machine;
    - bij het afstellen van de werkpositie van het snijapparaat.
- Ga voorzichtig om met brandstof; het is zeer ontvlambaar. Voeg nooit brandstof toe aan een machine met een draaiende motor of wanneer deze heet is. Adem geen brandstofdampen in, want deze zijn giftig.
- Probeer de machine niet zelf te repareren, tenzij u daarvoor gekwalificeerd bent. Dus;
- Gebruik de machine niet met een beschadigd of overmatig versleten snijblad. apparaat;
- Naar verminderen de risico van vuur, houden de motor En geluiddemper vrij van brokstukken, bladeren of overmatig smeermiddel;
- Zorg er bij het gebruik van de machine altijd voor dat alle handgrepen en beschermkappen zijn gemonteerd. Probeer nooit een incomplete machine of een machine die is uitgerust met een defect onderdeel te gebruiken. ongeautoriseerde wijziging
- Installeer bij het vervoeren of opslaan van de machine altijd de beschermkap van het snijmechanisme, indien aanwezig.
- Altijd zijn bewust van jouw omgeving En betalen aandacht naar mogelijk gevaren Dat kan niet te horen zijn door het lawaai van de machine.
- Houden mensen En dieren weg van de werk gebied. Kinderen En mensen WHO Doen niet Als je niet weet hoe je dit gereedschap moet gebruiken, raak het dan niet aan en hanteer het niet. Het.
- Gebruik het product alleen bij daglicht of onder goede kunstmatige

verlichting. licht.

- Draag bij gebruik van de machine altijd volledige beschermende kleding, waaronder een helm, beschermend masker, gehoorbescherming, handschoenen, antislipschoenen en beschermende kleding. kleding.
- Draag gepaste kleding. Draag geen losse of opengeknoopte shirts. Draag geen sieraden die kunnen komen in contact met verhuizen onderdelen. Als Jij hebben lang haar, stropdas hen omlaag En draag een geschikte veiligheidsuitrusting helm.
- Gebruik het product niet als de beschermkappen of afschermingen beschadigd zijn of niet in de aangegeven volgorde staan. plaats.
- Houd uw handen en voeten te allen tijde uit de buurt van het apparaat, vooral wanneer u het gereedschap aan- en uitzet.
- Gebruik het gereedschap niet in een slecht geventileerde ruimte. Gasemissies kunnen leiden tot blessure.
- Niet werken bij regenachtig weer of slecht weer. Gebruik het gereedschap niet in vochtige omstandigheden. locaties.
- Gebruik het gereedschap niet in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Voorzichtigheid: De machine releases gassen wanneer Het is gebruikt. Voorkomen komst naar binnen contact met deze gassen.
- Houden de werk gebied duidelijk. Voor werken, inspecteren de werk gebied En verwijderen elk materialen of voorwerpen die ongelukken kunnen veroorzaken.
- Forceer het niet hulpmiddel.
- Houden de hulpmiddel En oefening schoon voor beter En veiliger prestatie. Volgen de instructies in Deze handleiding beschrijft hoe u de smeerolie en het smeermiddel kunt vervangen. accessoires.
- Altijd inspecteren de machine voor En na operatie. Als de hulpmiddel is beschadigd of defect, Stop met het gebruik van het gereedschap en breng het naar een erkend servicepunt voor inspectie. reparatie.
- Draai uit de hulpmiddel na gebruik, wanneer Jij vertrekken Het

onbeheerd, wanneer veranderen deze accessoires en daarvoor onderhoud.

- Houd de handvatten droog, schoon en vrij van olie. vet.
- Zijn geconcentreerd wanneer gebruik de hulpmiddel. Kijk bij Wat Jij Doen, maken gevoel En Doen niet gebruik het gereedschap wanneer je bent moe.
- Plaats de apparatuur in A goed verlicht gebied op A vlak, stabiel, droog En goed geventileerd oppervlak, Uit de buurt van brandbare materialen en met voldoende ruimte voor vonken en slijpen. afval.
- Zorg ervoor dat niemand, en met name kinderen, binnen een straal van minstens vijf meter rondom het werkgebied komt wanneer alle werkzaamheden zijn voltooid. voortgang.
- Stop het gereedschap onmiddellijk in geval van een storing aan de motor of de aan/uit-knop, of in geval van ongebruikelijke omstandigheden. lawaai.
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, moet het worden opgeborgen op een droge, afgesloten plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Voor gebruik de product En na elk schok, Alsjeblieft rekening Het voor borden van dragen of schade. Voer de reparaties uit indien nodig.
- Schakel de altijd uit machine:
    - elke keer dat u het apparaat onbeheerd achterlaat onbeheerd;
    - voordat een obstructie;
    - voordat u gaat controleren, schoonmaken of werken aan de product;
    - na het aanrijden van een buitenlandse auto voorwerp;
    - elke keer dat het product begint te trillen abnormaal.
- Let op je voet en je snijbewegingen. verwondingen.
- Inspecteer en onderhoud het product regelmatig. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum of een vergelijkbaar gekwalificeerd bedrijf. specialist.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is. kinderen.
- Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken, lakens en kleine

onderdelen! Houd ze buiten het bereik van kinderen. Er bestaat gevaar voor... verstikking!

- Draag het gereedschap altijd terwijl u het handvat vasthoudt, nooit de oefening.
- Gebruik het product niet op een gladde ondergrond. oppervlak.
- Gebruik het product niet op steile, gladde ondergronden. hellingen.
- Als de machine heeft geraakt buitenlands objecten, rekening als de hulpmiddel is beschadigd En brengen Het naar Reparatie indien nodig.
- Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van de loopband. machine
- Wees voorzichtig bij het gebruik van de machine tijdens stormachtig weer. Gebruik de machine niet tijdens bliksem, onweer en slecht weer. algemeen.

Brandstofbehandeling

- Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren van brandstoffen. Ze zijn brandbaar en de dampen Zijn explosief.
- Gebruik uitsluitend goedgekeurde producten. container.
- Verwijder nooit de brandstofdop en vul nooit brandstof bij terwijl het apparaat aan staat. Schakel het apparaat uit en laat de motor en uitlaatonderdelen afkoelen voordat u verdergaat. tanken.
- Niet doen rook.
- Tank nooit binnen een kamer
- Nooit winkel de hulpmiddel En de brandstof dienblad binnen waar daar is A naakt vlam, zo een als in de buurt van een water verwarming.
- Als brandstof heeft gemorst, Doen niet poging naar begin de machine, Maar liever beweging Het weg van de Morsingen moeten worden verwijderd voordat het apparaat in gebruik wordt genomen. morsingen.
- Plaats de tankdop terug en draai deze vast na tanken.
- Volg de instructies in deze handleiding voor het vullen van het gereedschap met h brandstof.

Tijdens onderhoud en opslag

- Stop het gereedschap en wacht tot het stilstaat. Zorg ervoor dat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen. stilstand.

- Laat de machine afkoelen voordat u inspectie, afstellingen, onderhoud of servicebeurten uitvoert. opslag.

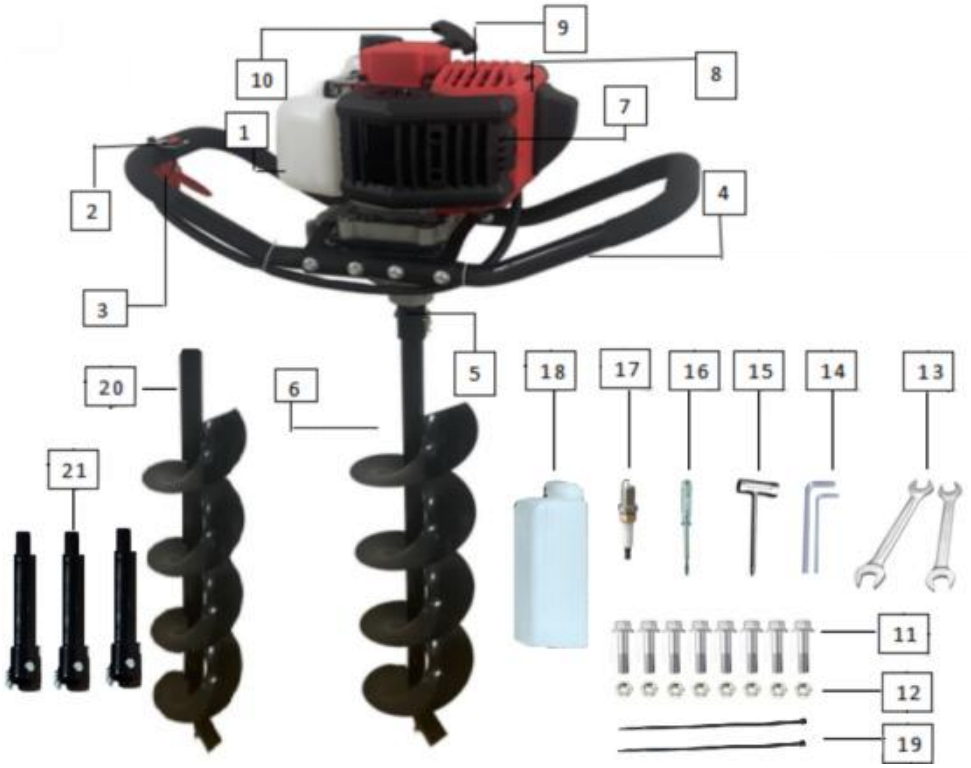
Resterende risico's
Ook bij gebruik volgens alle veiligheidsvoorschriften blijven er risico's op letsel en schade bestaan. De volgende gevaren kunnen zich voordoen in de structuur en het ontwerp van dit product:
- **Daar Zijn Trillingen kunnen schadelijke gevolgen voor de gezondheid hebben als het product gedurende lange perioden wordt gebruikt of als het niet op de juiste manier wordt beheerd en onderhouden.** - **Bij gebruik van de snijfunctie bestaat het risico op letsel en materiële schade door de opzetstukken, gebroken opzetstukken of een plotselinge impact van verborgen objecten.** - **Risico op schade aan personen en eigendommen veroorzaakt door vliegen objecten.** - **Langdurig gebruik van dit product stelt de gebruiker bloot aan trillingen en kan leiden tot de zogenaamde "wit vinger" ziekte. Naar verminderen de risico, Draag handschoenen en houd je handen warm.** - **Raadpleeg direct een arts als er symptomen van het 'wittevingersyndroom' optreden. Symptomen van het 'wittevingersyndroom' zijn onder andere: gevoelloosheid, verminderde gevoeligheid, kriebels, tintelingen, pijn, krachtverlies , verkleuring of huidafwijkingen . Deze symptomen treden meestal op in de vingers, handen of polsen. Het risico is groter bij lage temperaturen.** - **Risico op gehoorschade bij langdurig gebruik van het apparaat zonder gehoorbescherming.**

Symbolen

	Waarschuwingssymbool
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Draag beschermende uitrusting: veiligheidshelm, veiligheidsbril brillen, lawaai beschermingshelm
	Draag beschermende handschoenen
	Draag beschermend schoeisel.
	LET OP: Heet oppervlak
	Niet doen rook

2. UW PRODUCT

a. Beschrijving



1 – Brandstof dop/tank	2 – AAN/UIT Schakelaar	3 - Gashendel	4 - Handvat
5 – Versnellingsbak	6 – Grondboor (250*800 mm)	7 – Bougie	8 – Lucht filter/ Carburator
9 – Chokehendel	10 – Terugslagstarter hendel	11 – S -ploegen (8 stuks)	12 - Noten (8 stuks)
13 - Sleutels (5/8 13/15)	14 - Inbussleutel	1 5 - Dopsleutel	1 6 - Busca -polo
17 - S parkeerstekker	18 - Oliekan	1 9 - Nylon tie-wraps (2 stuks)	20 - Boor/grondboor (150*800mm)
21 - Verlengstang (3 stuks)			

b. Technische gegevens

Model	**D52-F**
Motorinhoud	**52 cm³**
Maximaal motorvermogen	**kW 7500 tpm**
Maximale snelheid van de motor	**9500 tpm**
Boeiende snelheid	**42 00 ~4500r /min**
Stationair toerental	**3000 tpm**
Inhoud brandstoftank	**1,2 L**
Boor met specifieke diameter	**150 mm / 250 mm**
Boorsnelheid bij de maximale snelheid van de machine	**240 omwentelingen per minuut**
Brandstofverbruik bij maximaal motorvermogen	**≥700 kg/u**
Brandstofolieverhouding	**40 :1**
Gegarandeerd geluidsvermogen	**11 6 dB(A)**
Geluidsdruk	**Stationair toerental 6 8 .4dB(A)** **K=3dB(A)**
	In bedrijf 93,8 dB(A) **K=3dB(A)**
Geluid stroom	**Stationair toerental 88,4 dB(A)** **K = 3dB(A)**
	In bedrijf **113,8 dB(A)** **K = 3dB(A)**
Trilling	**Stationair toerental** **Hoofdhandvat** **5,948 m/ s²** **Hulphendel** **6,812 ms² K = 1,5 m/ s²**
	In bedrijf Hoofdhandvat **20.520ms² K=1,5 m/s²** **Hulphendel** **20,984 ms² K=1,5 m/s²**

3. DE BRANDSTOFTANK VULLEN

WAARSCHUWING: Bij het vullen van de tank:
- De boormachine moet altijd worden uitgeschakeld en afgekoeld.
- Rook nooit tijdens het tanken. Er mogen geen vlammen of vonken in de buurt van de brandstof komen.
- Probeer niet te tanken wanneer de motor warm is.
- Als er brandstof is gemorst, stop dan onmiddellijk met tanken en start de motor niet. Ruim de gemorste brandstof op en tank de machine op een andere locatie bij.
- Vul de brandstoftank nooit tot aan de rand; er bestaat dan risico op overlopen.
- Tank niet bij in een afgesloten en slecht geventileerde ruimte.

De brandstof die voor dit gereedschap wordt gebruikt, is een mengsel van loodvrije benzine en geregistreerd motorolie.
Bij het mengen van benzine met olie, gebruik uitsluitend benzine die geen ethanol of methanol bevat. Loodvrije benzine is een kwalitatief goede benzinesoort. Dit helpt schade aan de brandstofleidingen en andere motoronderdelen te voorkomen.

De aanbevolen mengverhouding is 40:1 (controleer of de mengverhouding correct is voordat u het product vult).

b) Mengen
- Bereid het mengsel in een schone en lege kom. container.
- Giet de olie in de container.
- Giet de brandstof in de tank. Roer het mengsel lang genoeg (meer dan een minuut) om een goede menging te verkrijgen.

c) Het tanken van de brandstof tank
- Draai de tankdop los en verwijder Het.
- Invullen de tank langzaam met het mengsel. Doen niet overschrijden de maximale capaciteit (vullen tot 80% van zijn capaciteit bij voorkeur).
- Plaats de dop terug op de brandstoftank en draai deze vast. Het.
- Veeg gemorste vloeistoffen rondom het apparaat op als nodig .

Opmerking: Naar voorkomen schade En ongelukken, DOEN NIET GEBRUIK ANDER MENGSELS EN ANDERE SOORTEN OLIE / BENZINE

D) Opslag van brandstof

De brandstof moet in een schone en veilige container worden bewaard en altijd gesloten blijven.

Als u het product langere tijd niet gebruikt, verwijder dan het brandstofmengsel en bewaar het in een container.

Laat de brandstof niet te lang in het product zitten. De brandstof kan de carburateur verstoppen , waardoor de motor niet goed zal functioneren.

e) Afvoer van brandstof

Wanneer de brandstof niet meer gebruikt wordt of versleten is, dient u deze in te leveren bij een daarvoor bestemde locatie. Raadpleeg de plaatselijke wetgeving met betrekking tot de afvoer van brandstof.

4. MONTAGE

a. De eerste stap is het klaarmaken van de 10# en 13# sleutels en het verwijderen van de 8 paar sleutels.

van schroeven (11) en moeren (12) van de machine.



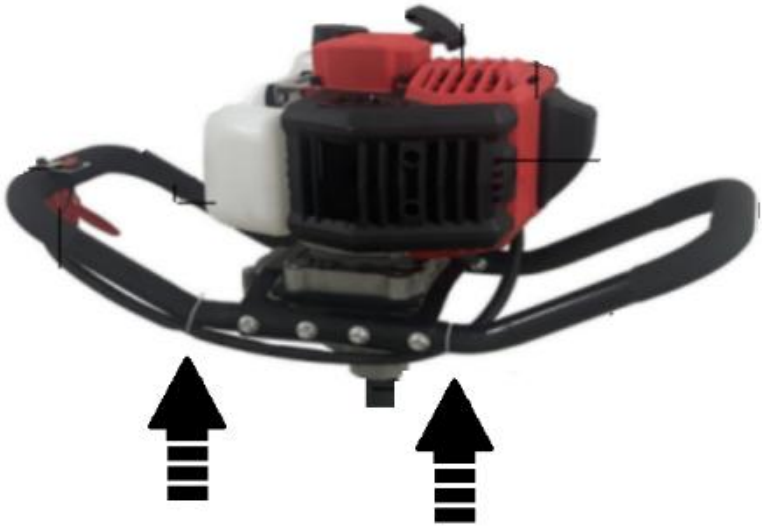
B. Steek beide handgrepen in de handgreepbevestigingssleuf .



C. Gebruik de 13#-hulpsleutel om de moer vast te zetten en de 10#-hulpsleutel om de schroeven met de klok mee te draaien.



d. Bevestig de draad en het handvat met 2 stuks nylon tie-wraps (19#).



5. GEBRUIK

a. Boorstangassemblage

- Plaats de machine op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Verwijder de clip en de borgpen van de boorstang
- Installeer de stang en lijn de gaten uit zodat de twee sets met elkaar verbonden kunnen worden.
- Plaats de pin terug door hem vast te klikken.
- Maak de klem los en verwijder de pin.



b. Voor gebruik

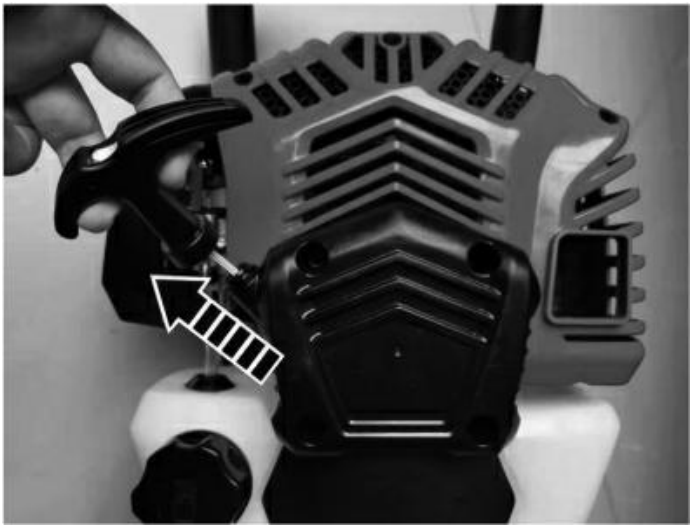
- Rekening de voorwaarde van de machine om ervoor te zorgen Dat daar is Nee schade of storing. In Gebruik de machine niet als er problemen zijn en laat deze inspecteren. Het.
- Controleer of de boorstang correct is geplaatst gemonteerd.
- Controleer het brandstofniveau. Tank altijd bij voordat u de machine gebruikt. Gebruik de machine nooit met weinig of geen brandstof.
- Controleer de werkruimte; verwijder alle obstakels, materialen en objecten die een gevaar kunnen vormen. een gevaar en veroorzaken een ongeluk.
- Beveilig de werkplek door markeringen aan te brengen om toeschouwers te attenderen op mogelijke risico 's .

c. Gebruik

- Houd de boor verticaal vast. Plaats de stang tegen de grond.
- Schakel de machine in door de schakelaar naar OP .



- Trek aan de startkabel om de machine te starten.



- Houd de boor vast door de handgreep en de hoofdgreep te grijpen. hendel
- Verhoog de snelheid geleidelijk door de veiligheidsschakelaar ingedrukt te houden en vervolgens de gashendel over te halen. Oefen daarbij wat neerwaartse druk uit.



- Wanneer de boorstang 10 cm in de grond is doorgedrongen, pak dan het frame stevig vast en voer meer kracht uit. naar beneden.
- Om een diep gat te boren, laat u de boorstang zakken. geleidelijk.
- Zodra de gewenste diepte is bereikt, verlaag je de boorsnelheid.
- Verwijder de stang en stop vervolgens de machine.
- Je kunt nu een nieuw gat boren.
- Naar stop de machine, uitgave de trekker En draai de schakelaar naar UIT. Laten de De machine moet volledig stoppen voordat u het erop plaatst. grond.

d. Voorzorgsmaatregelen tijdens de operatie

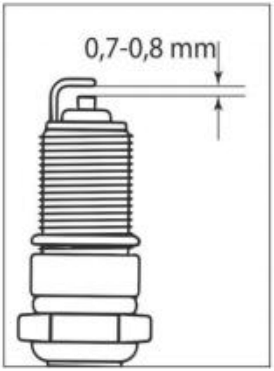
- Toeschouwers (met name kinderen en dieren) dienen minstens 5 meter afstand te houden. weg van de werkruimte. Stop iedereen van binnenkomen de werkruimte tijdens de operatie.
- Als een persoon in de buurt komt, stop dan de machine om mogelijke schade te voorkomen. blessure.
- Besteed aandacht aan je werk en de omgeving waarin je werkt. Stop met de onmiddellijk actie ondernemen wanneer zich iets onverwachts voordoet gebeurt.
- Vermijd werken op hellingen. Als u absoluut op een helling moet werken, wees dan extra voorzichtig om ongelukken te voorkomen. verwondingen.
- Zet de machine uit wanneer u een pauze neemt, verander van werkplek en laat de machine onbeheerd achter.
- Raak de boorstang nooit aan tijdens het gebruik van de machine. Alle ingrepen aan de machine moeten worden uitgevoerd wanneer de machine is uitgeschakeld.

afgekoeld.
- Houd tijdens de operatie alle lichaamsdelen weg van de hengel.
- Wacht tot de machine volledig is gestopt voordat u hem op de ... plaatst. grond.

e. Storingen en defecten
- Als de boor vastloopt, laat dan het gaspedaal los om de machine te vertragen . Je moet het gaspedaal loslaten en terugdraaien naar de stationaire stand om de boor los te maken . Het.
- In geval van storing, de machine volledig uitschakelen. Controleer de machine en laat deze inspecteren en repareren door een gekwalificeerde servicemonteur. technicus.

10. Bougie

Voor een optimale werking van de zaag is het belangrijk dat de bougie schoon en vrij van koolstofafzettingen is.
De afstand tussen de elektroden moet correct worden afgesteld.
1. Zorg ervoor dat de zaag uitgeschakeld is.
2. Reinig het oppervlak rond de bougie.
3. Koppel de hoogspanningskabel los van bougie 1 (Fig. 26).
4. Draai bougie 2 los met de speciale bougiesleutel. GEBRUIK GEEN ANDER GEREEDSCHAP. De elektroden van de bougie moeten lichtbruin zijn.
5. Vervang de bougie als de keramische isolator beschadigd is of als de elektroden verbrand of vervuild zijn.
6. Reinig de elektroden tot op het metaal met fijn schuurpapier, controleer en stel de afstand tussen de elektroden af.
7. Controleer de afstand tussen de aardelektrode en de middenelektrode met behulp van een speciale meetsonde. Stel de afstand indien nodig in op 0,7-0,8 mm (Fig. 27).
8. Plaats de bougie in de motor en draai deze stevig vast. Als de bougie niet goed vastgedraaid is, kan deze oververhit raken en de motor beschadigen.
9. Sluit hem aan op de hoogspanningsdraad.



7. ONDERHOUD EN OPSLAG

A. Onderhoud

Onderhoud uw gereedschap regelmatig. Zo blijft uw gereedschap in goede werkende staat en wordt de levensduur verlengd.

Gebruik geen schurende of bijtende middelen om het gereedschap schoon te maken. Deze producten beschadigen uw gereedschap.

Repareer het niet zelf. Reparaties en inspecties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon of een erkend servicecentrum (neem contact op met uw dealer).

a . Na elk gebruik

Controleer de stang en het gereedschapslichaam (reinheid, slijtage, beschadigingen, enz.). Als u schade, slijtage of een storing constateert, gebruik het gereedschap dan niet en laat het door een gekwalificeerd servicebedrijf inspecteren en repareren.

b. Onderhoudsschema

De hieronder beschreven onderhoudswerkzaamheden kunnen door de gebruiker zelf worden uitgevoerd. U kunt ook een gekwalificeerde technicus inschakelen om deze onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.

	Na elke gebruik	1e maand of 20 uren	Elk seizoen of 50 uren	6 maanden of 100 uren	12 maanden of 300 uren

Motorolie	Het oliepeil controleren	√				
	Wijziging		√		√	
Luchtfilter	Controleren	√				
	Reinigingswissel			√		
Bougie	Reinigen of opnieuw afstellen				√	
	Wijziging				√	

B. Opslag

- Het schoonmaken van de machine
- Bewaar de machine op een droge en veilige plaats. Buiten het bereik van kinderen. Plaats de machine in de verpakking om contact met de boor te vermijden. hengel.
- Leeg de brandstoftank bij langdurige opslag. volledig.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

BORR

MODELL: D52- F

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52- F



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

1. SÄKERHET INSTRUKTIONER

DENNA MASKIN KAN ORSAKA ALLVARLIGA SKADOR. Läs instruktionerna noggrant för hantering, förberedelse, underhåll, start och stopp av maskinen. Lär dig mer om alla kontroller och korrekt användning av maskinen.

- VARNING! När du använder den här typen av verktyg bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elstötar och skador.
- Läs alla instruktioner noggrant innan du försöker använda produkten och spara dem. Var bekant med alla åtgärder som beskrivs i dessa bruksanvisningar. Denna produkt måste användas och användas av erfarna personer. användare.
- Om du ger bort den här maskinen till andra, vänligen ge dem även denna bruksanvisning.
- Också läsa alla markeringar på de produkt. De symboler på de verktyg är förklarade i de manuell.
- Använd denna maskin enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Det är strängt förbjudet att använda detta verktyg för andra ändamål än de som beskrivs i denna manuell.
- Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till allvarliga skador och i vissa fall död.
- Denna produkt är endast avsedd för privat bruk i hemmet. Använd den inte för kommersiella ändamål.
- Låt aldrig personer som inte känner till dessa instruktioner eller barn använda detta produkt.
- Nationella bestämmelser kan begränsa användningen av maskin.
- Personer under 18 år får inte använda detta produkt
- Hålla i sinne att de operatör eller användare är ansvarig för olyckor eller risker till andra personer eller deras egendom.
- Do inte använda de verktyg om du är berusad, trött, under de influens av narkotika eller sjuk. Do inte använda verktyget om du inte är i tillräcklig fysisk form.
- Detta verktyg är avsett för utomhusbruk. Använd det aldrig. inomhus.
- Låt aldrig barn använda maskin;
- Undvik att köra den medan människor, särskilt barn, är i närheten runt;
- Klä ordentligt! Do inte bära lösa passform - kläder eller smycke att burk

vara fångad i rörliga delar. Användning av skyddshandskar, halkfria skor och skyddsglasögon är rekommenderad;

- Stäng av motorn eller koppla bort den före:
  - rengöring eller rensning av en blockering;
  - kontrollera, underhålla eller arbeta på maskin;
  - vid justering av skäranordningens arbetsläge.
- Hantera bränsle varsamt; det är mycket brandfarligt. Fyll aldrig på bränsle i en maskin med motorn igång eller när den är varm. Andas inte in bränsleångor eftersom de är giftiga;
- Försök inte reparera maskinen om du inte är kvalificerad för att göra det. så;
- Använd inte maskinen med skadad eller alltför sliten skäranordning anordning;
- Till minska de risk av brand, hålla de motor och ljuddämpare gratis från skräp, löv eller överdrivet smörjmedel;
- Se alltid till att alla handtag och skydd är monterade när du använder maskinen. Försök aldrig använda en ofullständig maskin eller en maskin utrustad med en obehörig modifiering
- Montera alltid skäranordningens skydd om sådant finns vid transport eller förvaring av maskinen;
- Alltid vara medveten av din miljö och betala uppmärksamhet till möjlig faror att kan inte höras på grund av bullret från maskin.
- Hålla personer och djur bort från de arbete område. Barn och personer WHO do inte vet hur man använder detta verktyg, ska inte röra vid det och hantera det det.
- Använd produkten endast i dagsljus eller under bra artificiell belysning. ljus.
- Använd alltid fullständig skyddsutrustning, inklusive hjälm, skyddsmask, hörselskydd, handskar, halkfria skor och skyddskläder, när du använder maskinen. kläder.
- Använd lämpliga kläder. Bär inte löst sittande eller oknäppta skjortor. smycken som maj komma i kontakt med rörlig delar. Om du ha lång hår, slips dem ner n och bära lämplig säkerhetsutrustning hjälm.

- Använd inte produkten med skadade skydd eller sköldar som inte är i plats.
- Håll händer och fötter borta från enheten hela tiden, särskilt när du stänger av och slår på verktyget.
- Använd inte verktyget i ett område med dålig ventilation. Gasutsläpp kan orsaka skada.
- Arbeta inte när det regnar eller är dåligt väder. Använd inte verktyget i fuktiga platser.
- Använd inte verktyget i närheten av brandfarliga vätskor eller gaser.
- Försiktighet: De maskin utgåvor gaser när det är begagnad. Undvika kommande till kontakta med dessa gaser.
- Hålla de arbete område rensa. Före arbetssätt, inspektera de arbete område och ta bort några material eller föremål som kan orsaka olyckor.
- Tvinga inte fram verktyg.
- Hålla de verktyg och borra rena för bättre och säkrare prestanda. Följa de instruktioner i denna manual för att smörja och byta tillbehör.
- Alltid inspektera de maskin före och efter drift. Om de verktyg är skadad eller felaktig, sluta använda verktyget och lämna in det till en auktoriserad verkstad för inspektion och reparera.
- Sväng av de verktyg efter använda, när du lämna det utan tillsyn, när skiftande dessa tillbehör och före underhåll.
- Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett.
- Vara koncentrerad när använder de verktyg. Titt på vad du do, göra känsla och do inte använda verktyget när du är trött.
- Plats de utrustning i en väl upplyst område på en platt, stabil, torka och välventilerad yta, borta från brandfarliga material och med gott om plats för gnistor och slipning avfall.
- Låt ingen, särskilt inte barn, komma inom en radie av minst fem meter runt arbetsområdet när allt arbete pågår. framsteg.
- Stoppa omedelbart verktyget om motorn eller PÅ/AV-knappen inte fungerar, eller om det uppstår ovanliga problem. buller.
- När maskinen inte används ska den förvaras på en torr, låst plats utom

räckhåll för barn.

- Före använder de produkt och efter några chock, behaga kontrollera det för tecken av bära eller skada. Vänligen utför reparationer om nödvändig.
- Stäng alltid av maskin:
  - varje gång du lämnar enheten utan tillsyn;
  - innan man släpper en hinder;
  - innan du kontrollerar, rengör eller arbetar på produkt;
  - efter att ha träffat en utländsk objekt;
  - varje gång produkten börjar vibrera onormalt.
- Var uppmärksam på fot och skärning skador.
- Inspektera och utför regelbunden service på produkten. Reparationer bör endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad eller en liknande kvalificerad verkstad. specialist.
- När produkten inte används, förvara den utom räckhåll för barn.
- Barn ska inte leka med plastpåsar, lakan och smådelar! Förvara dem utom räckhåll för barn. Det finns risk för kvävning!
- Bär alltid verktyget medan du håller i handtaget, aldrig i borra.
- Använd inte produkten på hala ytor yta.
- Använd inte produkten på branta, hala underlag sluttningar.
- Om de maskin har slog utländsk föremål, kontrollera om de verktyg är skadad och föra det till reparera om det behövs.
- Håll alla kroppsdelar borta från löpningen maskin
- Var försiktig när du använder maskinen i stormigt väder. Använd inte maskinen vid blixtnedslag, åskväder och dåligt väder. allmän.

Bränslehantering

- Var mycket försiktig när du hanterar bränslen. De är brandfarliga och ångorna är explosiv.
- Använd endast en godkänd behållare.
- Ta aldrig bort tanklocket eller fyll på bränsle medan maskinen är på. Stäng av enheten och låt motorn och avgaskomponenterna svalna innan du tankning.

- Gör inte rök.
- Tanka aldrig inuti en rum
- Aldrig lagra de verktyg och de bränsle bricka inomhus där det är en naken flamma, sådan som nära ett vatten värmare.
- Om bränsle har spilld, do inte försök till start de maskin, men snarare flytta det bort från de spill innan du börjar använda den. Rengör eventuella spill.
- Sätt tillbaka och dra åt bränsletankens lock efteråt tankning.
- Följ instruktionerna i den här manualen för att fylla verktyget med h bränsle.

Under underhåll och förvaring

- Stoppa verktyget och vänta tills det stannar. Se till att alla rörliga delar har kommit i rätt läge. stillastående.
- Låt maskinen svalna innan du utför inspektion, justeringar, underhåll, service och lagring.

Kvarvarande risker
Även om du använder den här produkten i enlighet med alla säkerhetskrav kvarstår potentiella risker för skador och skador. Följande faror kan uppstå inom produktens struktur och design:
- **Det är negativa hälsokonsekvenser på grund av vibrationer om produkten används under längre perioder eller inte hanteras och underhålls på rätt sätt.** - **Det finns risk för skador och egendomsskador orsakade av tillbehör, trasiga tillbehör eller plötslig stöt från dolda föremål vid användning av skärfunktionen.** - **Risk för skador på person och egendom orsakade av flygningar föremål.** - **Långvarig användning av denna produkt utsätter operatören för vibrationer och kan påverka de s.k. "vit finger" sjukdom. Till minska de risk, Var vänlig och använd handskar och håll händerna varma.** - **Om något av symtomen på "vitfinger"-syndromet uppstår, kontakta omedelbart läkare. Symtom på "vitfinger" inkluderar: domningar, känslighetsförlust, kittling, stickningar, smärta, förlust av styrka , färgförändringar eller hudåkomma. Dessa symtom uppträder vanligtvis på fingrar, händer eller handleder. Risken är högre vid låga temperaturer.** - **Risk för hörselnedsättning om maskinen används under längre perioder utan hörselskydd.**

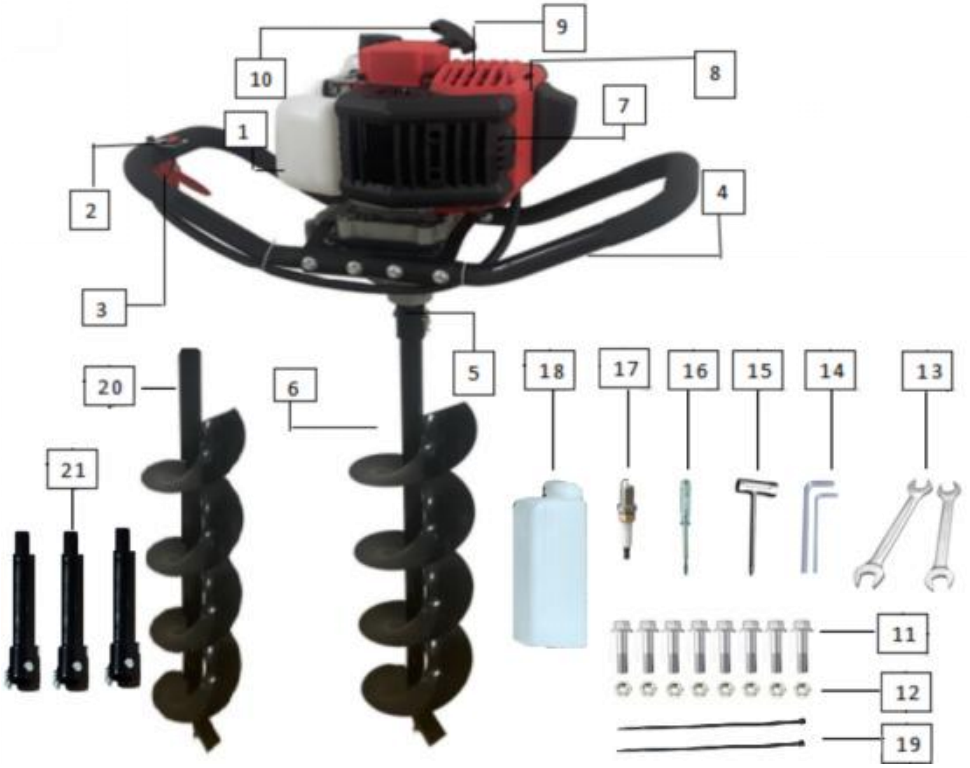
Symboler

	Varningssymbol
	Läs instruktionsboken
	Använd skyddsutrustning: skyddshjälm, säkerhetsutrustning glasögon, buller skyddshjälm
	Använd skyddshandskar
	Använd skyddande skor.
	VARNING: Het yta

	Gör inte rök

2. DIN PRODUKT

a. Beskrivning



1 – Bränsle lock/tank	2 – PÅ/AV Växla	3 - Gasreglage	4 - Handtag
5 – Växellåda	6 – Borrskruv/skruvborr (250*800 mm)	7 – Tändstift	8 – Luft filtrera/ Förgasare

9 – Chokereglage	10 – Snörstartare hantera	11 – S -besättningar (8 st)	12 - Nötter (8 st)
13 - Skiftnycklar (5/8 13/15)	14 - Insexnyckel	1 5 - Hylsnyckel	1 6 - B usca-polo
17 - S parkeringsplugg	18 - O ilcan	1 9 - Nylonband (2 st)	20 - Borr/skruv (150*800 mm)
21 - Förlängningsstång (3 st)			

b. Tekniska data

Modell	**D52-F**
Motorvolym	**52 cm³**
Maximal motoreffekt	**1,45 kW 7500 varv /min**
Motorns maximala hastighet	**9 500 varv /min**
Engagerande hastighet	**42 00 ~4500 varv /min**
Tomgångsvarvtal	**3000 varv /min**
Bränsletankens volym	**1,2 liter**
Borrningsspecifik diameter	**150 mm/ 2,50 mm**
Borrhastighet vid maximal hastighet på maskinen	**240 varv /min**
Bränsleförbrukning vid maximal motoreffekt	**≥700 kg/h**
Bränsleoljeförhållande	**40 :1**
Garanterad ljudeffekt	**11 6 dB(A)**
Ljudtryck	**Tomgångsvarvtal 6 8 0,4 dB(A)** **K=3dB(A)**
	I drift 93,8 dB(A) **K=3dB(A)**
Ljud driva	**Tomgångsvarvtal 88,4 dB(A)** **K = 3 dB(A)**
	I drift **113,8 dB(A)** **K = 3 dB(A)**

Vibration	**<u>Tomgångsvarvtal</u>** **<u>Huvudhandtag</u>** **5,948 m/ s²** **<u>Hjälphandtag</u>** **6,812 ms² K=1,5 m/ s²**
	<u>I drift</u> <u>Huvudhandtag</u> **20,520 ms² K=1,5 m/s²** **<u>Hjälphandtag</u>** **20,984 ms² K=1,5 m/s²**

3. PÅFYLLNING AV BRÄNSLETANKEN

VARNING: Vid påfyllning av tanken:
- Borrmaskinen ska alltid vara stoppad och svalnad.
- Rök aldrig under tankning. Det får inte finnas några lågor eller gnistor i närheten av bränslet.
- Försök inte tanka när motorn är varm.
- Om bränsle har spillts, sluta omedelbart tanka och starta inte motorn. Städa upp spillt bränsle och fyll på maskinen på en annan plats.
- Fyll aldrig bränsletanken upp till flänsen; det finns risk för överfyllning.
- Tanka inte i ett slutet och oventilerat utrymme.

Bränslet som används till detta verktyg är en blandning av blyfri bensin och registrerat motorsmörjmedel.
Använd endast bensin som inte innehåller etanol eller metanol när du blandar bensin med olja. Blyfri bensin är en kvalitetsbensintyp. Detta hjälper till att undvika skador på motorns bränsleledningar och andra motordelar.

Det rekommenderade blandningsförhållandet är 40:1 (se till att blandningsförhållandet är korrekt innan du fyller på produkten).

b) Blandning
- Förbered blandningen i en ren och tom behållare behållare.
- Häll oljan i behållare.
- Häll bränslet i tanken. Rör om blandningen tillräckligt länge (mer än en minut) för att få en ordentlig blandning.

c) Påfyllning av bränsle tank

- Skruva av bränsletankens lock och ta bort det det.
- Fyll de tank långsamt med blandningen. Do inte överstiga den maximala kapaciteten (fylla till 80 % av sin kapacitet företrädesvis).
- Sätt tillbaka locket på bränsletanken och dra åt det det.
- Torka av eventuellt spill runt enheten om nödvändigt .

Notera: Till undvika skada och olyckor, DO INTE ANVÄNDA ANDRA BLANDNINGAR OCH ANDRA TYPER AV OLJA / BENSIN

d) Lagring av bränsle

Bränslet måste förvaras i en ren och säker behållare och alltid vara stängd. Om du inte använder produkten under en längre tid, ta bort bränsleblandningen och häll den i en behållare.
Lämna inte bränslet i produkten under en längre tid. Bränslet kan täppa till förgasaren och motorn kommer inte att fungera korrekt.

e) Avfallshantering av bränsle

När bränslet inte längre används eller är slitet, vänligen kassera det på en auktoriserad plats. Kontrollera lokala lagar gällande kassering av bränsle.

4. MONTERING

a. Det första steget är att förbereda 10# och 13# nycklarna och ta bort de 8 paren av skruvar (11) och muttrar (12) från maskinen.



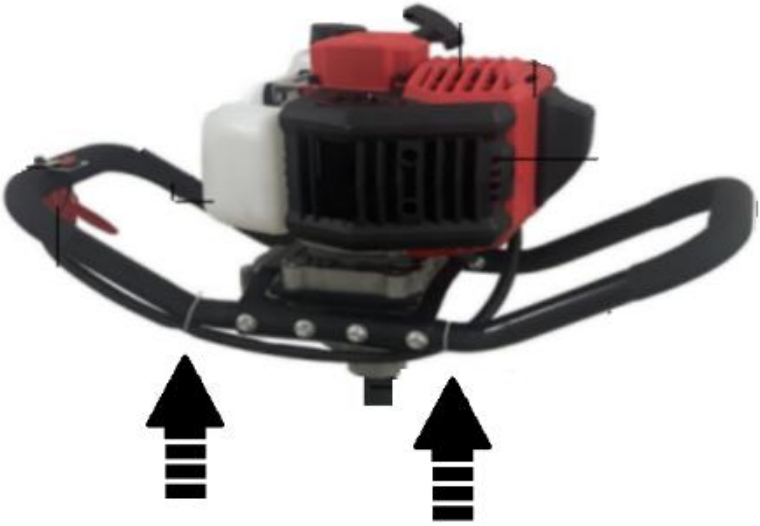
b. Sätt i båda handtagen i handtagsfästet .



c. Använd 13#-hjälpstiftet för att fästa muttern och 10#-hjälpstiftet för att vrida skruvarna medurs.



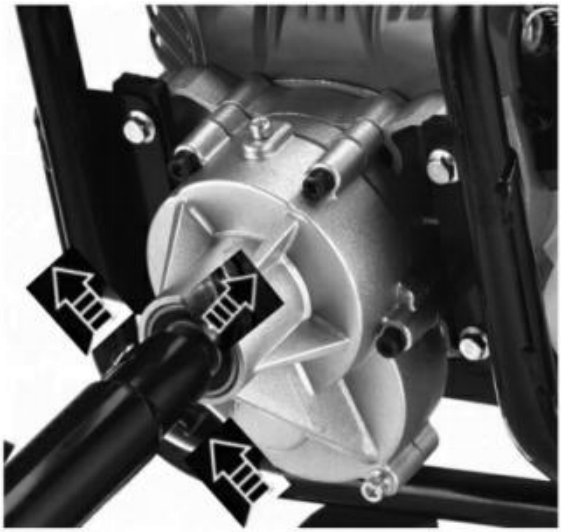
d. Fäst vajern och handtaget med nylonband av diameter 19 (2 st).



5. ANVÄNDNING

a. Borrstångsenhet

- Placera maskinkroppen på en plan och stabil yta
- Ta bort klämman och stiftet på borrstången
- Montera stången och rikta in hålen så att de två uppsättningarna kan anslutas.
- Sätt tillbaka stiftet på plats genom att klippa det
- Lossa klämman och ta bort stiftet



b. Före använda

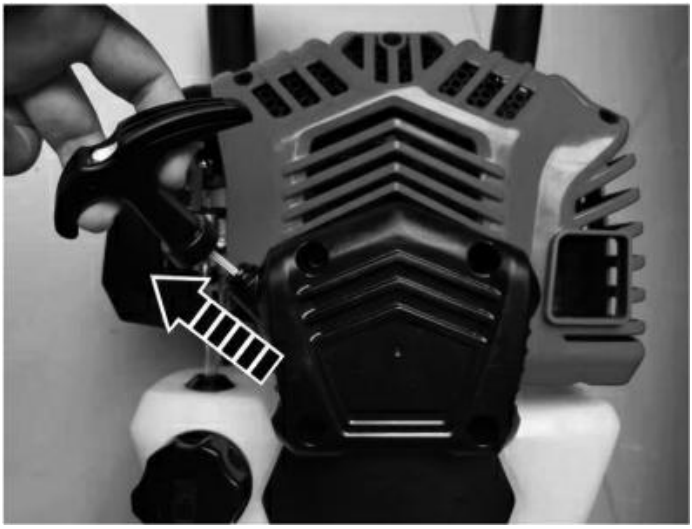
- Kontrollera de skick av de maskin att säkerställa att det är inga skada eller felfunktion. I Vid problem, använd inte maskinen och kontrollera den. det.
- Kontrollera att borrstången är ordentligt monterade.
- Kontrollera bränslemängden. Tanka alltid innan du använder maskinen. Använd aldrig maskinen med lite eller inget bränsle.
- Kontrollera arbetsytan; ta bort alla hinder, material och föremål som kan utgöra en fara en fara och orsaka en olycka.
- Säkra arbetsytan genom att placera markeringar för att varna åskådare om befintliga potentiella risker .

c. Användning

- Håll borren vertikalt. Placera stången mot jord.
- Slå på maskinen genom att vrida strömbrytaren till PÅ N.



- Dra i startvajern för att starta maskinen.



- Håll borren genom att ta tag i hållhandtaget och huvudslangen hantera
- Öka hastigheten gradvis genom att trycka och hålla in säkerhetsbrytaren och sedan dra i accelerationsknappen. Tryck nedåt med lite kraft.



- När borrstången har trängt ner 10 cm i marken, greppa ramen ordentligt och öka kraften nedåt.
- För att borra ett djupt hål, sänk stången gradvis.
- När du har grävt till önskad storlek, minska borrhastigheten.
- Ta bort stången och stoppa sedan maskin.
- Du kan börja borra ett annat hål.
- Till stopp de maskin, släppa de utlösare och sväng de växla till AV. Låta de stanna maskinen helt innan du placerar den på jord.

d. Försiktighetsåtgärder under operationen

- Åskådare (särskilt barn och djur) bör hålla minst 5 meters avstånd bort från de arbetsyta. Stopp någon från inträde de arbetsyta du ringer de drift.
- När en person kommer i närheten, stoppa maskinen för att undvika eventuella skada.
- Var uppmärksam på ditt arbete och arbetsmiljön. Stoppa omedelbart vid oväntat ingrepp händer.
- Undvik att arbeta i sluttningar. Om du absolut måste arbeta i en sluttning, var extra uppmärksam för att undvika olyckor och skador.
- Stoppa maskinen när du tar en paus, byter arbetsplats och lämnar maskinen utan uppsikt.
- Rör aldrig borrstången medan du använder maskinen. Alla ingrepp på maskinen ska utföras med maskinen avstängd och kyldes ner.
- Flytta alla kroppsdelar bort från under operationen stång.

- Vänta tills maskinen har stannat helt innan du placerar den på jord.

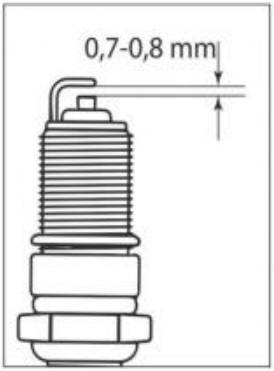
e. Stopp och haverier

- När borren fastnar, släpp gaspedalen för att sakta ner maskinen . Du måste släppa gaspedalen och vrida tillbaka den till tomgång för att lossa det.
- Vid fel, stoppa maskinen helt. Kontrollera maskinen och låt en kvalificerad servicetekniker inspektera och reparera den. tekniker.

11. Tändstift

För effektivt sågarbete, håll tändstiftet rent och fritt från kolavlagringar. Avståndet mellan elektroderna måste vara korrekt justerat.

1. Se till att sågen är avstängd.
2. Rengör ytan nära tändstiftet.
3. Koppla bort högspänningskabeln från tändstift 1 (bild 26).
4. Skruva loss tändstiftet 2 med den speciella tändstiftsnyckeln. ANVÄND INTE ANDRA VERKTYG. Tändstiftets elektroder ska vara ljusbruna.
5. Byt ut tändstiftet om den keramiska isolatorn är flaggad eller om elektroderna är brända eller smutsiga.
6. Rengör elektroderna till metallen med fint sandpapper, kontrollera och justera avståndet.
7. Kontrollera avståndet mellan jordelektroden och mittelektroden med en specialprob. Ställ in avståndet till 0,7–0,8 mm vid behov (bild 27).
8. Montera tändstiftet i motorn och dra åt det ordentligt. Otillräcklig åtdragning av tändstiftet kan orsaka överhettning och skador på motorn.
9. Anslut den till högspänningskabeln.



7. UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

A. Underhåll

Utför regelbunden service på ditt verktyg. Detta kommer att hålla ditt verktyg i gott skick och förlänga dess livslängd.

Använd inte slipande eller frätande medel för att rengöra verktyget. Dessa typer av produkter skadar ditt verktyg.

Reparera den inte själv. Reparationer och inspektioner bör utföras av en kvalificerad person eller en auktoriserad serviceverkstad (vänligen kontakta din återförsäljare).

a . Efter varje användning

Kontrollera stång och verktygskropp (renhet, slitage, skador etc.). Om du upptäcker skador, slitage eller funktionsfel, använd inte verktyget utan lämna in det till en kvalificerad serviceverkstad för inspektion och reparation.

b. Underhållsschema

Underhållsarbetet som beskrivs nedan kan utföras av operatören. Du kan också be en kvalificerad tekniker att utföra detta underhållsarbete.

	Efter varje använda	1:a månad eller 20 timmar	Varje säsong eller 50 timmar	6 månader eller 100 timmar	12 månader eller 300 timmar

Motorolja	Kontroll av oljenivån	√				
	Ändra		√		√	
Luftfilter	Kontroll	√				
	Städbyte			√		
Tändstift	Rengöring eller efterjustering				√	
	Ändra				√	

B. Förvaring

- Rengöring av maskin
- Förvara maskinen på en torr och säker plats. Den bör vara utom räckhåll för barn. Lägg maskinen i sin förpackning för att undvika kontakt med borren. stång.
- Töm bränsletanken vid längre tids förvaring helt.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

BARRENA

MODELO: D52- F

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

AUGER

D52- F



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

1. SEGURIDAD INSTRUCCIONES

ESTA MÁQUINA PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES. Lea atentamente las instrucciones para manipularla, prepararla, mantenerla, arrancarla y pararla. Aprenda más sobre todos los controles y el uso correcto de la máquina.

- ¡ADVERTENCIA! Al utilizar este tipo de herramienta, siempre se deben seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar este producto y consérvelas. Familiarícese con todas las operaciones descritas en estas instrucciones de funcionamiento. Este producto debe ser operado por personal experimentado. usuarios.
- Si va a regalar esta máquina a otras personas, proporcióneles también este manual de instrucciones.
- También leer todo marcas en el producto. El símbolos en el herramientas son explicado en el manual.
- Utilice esta máquina como se describe en este manual de instrucciones. Queda estrictamente prohibido utilizar esta herramienta para aplicaciones distintas a las descritas en este manual. manual.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves y, en algunos casos, muerte.
- Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice con fines comerciales.
- Nunca permita que personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones o niños utilicen este producto. producto.
- Las reglamentaciones nacionales pueden limitar el uso de la máquina.
- Las personas menores de 18 años no deben utilizar este producto
- Mantener en mente eso el operador o usuario es responsable para accidentes o riesgos a otro personas o sus propiedad.
- Hacer no usar el herramienta si tú son ebrio, cansado, bajo el influencia de drogas o enfermo. Hacer no usar la herramienta si no estás en una condición física adecuada.
- Esta herramienta está diseñada para uso en exteriores. Nunca la utilice. dentro.
- Nunca permita que los niños utilicen el máquina;
- Evite ejecutarlo mientras haya personas, especialmente niños. alrededor;

- Vestido ¡adecuadamente! Hacer no tener puesto perder ajuste - ropa o joyas eso poder ser atrapó en Piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes resistentes, calzado antideslizante y gafas de seguridad. recomendado;
- Detenga el motor o desconéctelo. antes:
  - limpiar o despejar un bloqueo;
  - comprobar, mantener o trabajar en el máquina;
  - Al ajustar la posición de trabajo del dispositivo de corte.
- Manipule el combustible con cuidado; es altamente inflamable. Nunca añada combustible a una máquina con el motor en marcha o cuando esté caliente. No inhale los vapores del combustible, ya que son tóxicos.
- No intente reparar la máquina a menos que esté calificado para hacerlo. entonces;
- No utilice la máquina con una cuchilla de corte dañada o excesivamente desgastada. dispositivo;
- A reducir el riesgo de fuego, mantener el motor y silenciador gratis de escombros, hojas o exceso de lubricante;
- Asegúrese siempre de que todas las manijas y protectores estén instalados al operar la máquina. Nunca intente utilizar una máquina incompleta o equipada con un modificación no autorizada
- Al transportar o almacenar la máquina, instale siempre la protección del dispositivo de corte si está prevista;
- Siempre ser consciente de su ambiente y pagar atención a posible peligros eso no puedo ser escuchado debido al ruido de la máquina.
- Mantener gente y animales lejos de el trabajar área. Niños y gente OMS hacer no saber utilizar esta herramienta no debe tocarla ni manipularla él.
- Utilice el producto únicamente bajo la luz del día o bajo una buena iluminación artificial. luz.
- Al utilizar la máquina, utilice siempre un equipo de protección completo que incluya casco, máscara protectora, protección para los oídos, guantes, calzado antideslizante y equipo de protección. ropa.

- Use ropa apropiada. No use camisas sueltas o desabrochadas. No use joyas que puede venir en contacto con emocionante regiones. Si tú tener largo cabello, atar a ellos abajo y Use un equipo de seguridad adecuado casco.
- No opere el producto con protectores dañados o que no estén en su lugar. lugar.
- Mantenga las manos y los pies alejados de la unidad en todo momento, especialmente al encender y apagar la herramienta.
- No utilice la herramienta en un área con poca ventilación. Las emisiones de gases pueden causar lesión.
- No trabaje bajo la lluvia ni con mal tiempo. No utilice la herramienta en condiciones de humedad. Ubicaciones.
- No utilice la herramienta en presencia de líquidos inflamables o gases.
- Precaución: El máquina lanzamientos gases cuando él es usado. Evitar próximo en contacto con estos gases.
- Mantener el trabajar área claro. Antes laboral, inspeccionar el trabajar área y eliminar cualquier materiales u objetos que puedan provocar accidentes.
- No fuerce el herramienta.
- Mantener el herramienta y perforar limpio para mejor y más seguro actuación. Seguir el instrucciones en Este manual para lubricar y cambiar el accesorios.
- Siempre inspeccionar el máquina antes y después operación. Si el herramienta es dañado o defectuoso, Deje de usar la herramienta y llévela a un servicio autorizado para su inspección y reparar.
- Doblar apagado el herramienta después usar, cuando tú dejar él desesperado, cuando cambio estos accesorios y antes servicio.
- Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.
- Ser concentrado cuando usando el herramienta. Mirar en qué tú hacer, hacer sentido y hacer no usar la herramienta cuando estas cansado.
- Lugar el equipo en a bien iluminado área en a departamento, estable,

seco y bien ventilado superficie, Lejos de materiales inflamables y con suficiente espacio para generar chispas y afilar.desperdiciar.

- No permita que nadie, especialmente niños, se acerque a un radio de al menos cinco metros alrededor del área de trabajo cuando se esté realizando todo el trabajo. progreso.
- Detenga inmediatamente la herramienta en caso de mal funcionamiento del motor o del botón de encendido/apagado o en caso de ruido.
- Cuando no esté en uso, la máquina debe almacenarse en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños.
- Antes usando el producto y después cualquier choque, por favor controlar él para señales de tener puesto o daños. Por favor, realice reparaciones si necesario.
- Apague siempre el máquina:
    - Cada vez que dejas el dispositivo desesperado;
    - b antes de liberar un obstrucción;
    - Antes de comprobar, limpiar o trabajar en el producto;
    - después de golpear a un extranjero objeto;
    - Cada vez que el producto comienza a vibrar anormalmente.
- Preste atención al pie y al corte. lesiones.
- Inspeccione y realice el mantenimiento del producto con regularidad. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un centro de servicio autorizado o un profesional cualificado similar. especialista.
- Cuando no esté en uso, guarde el producto fuera del alcance de los niños. niños.
- Los niños no deben jugar con bolsas de plástico, sábanas ni piezas pequeñas. Manténgalas fuera de su alcance. Existe peligro de... ¡asfixia!
- Transporte siempre la herramienta sujetándola por el mango, nunca por la perforar.
- No utilice el producto sobre una superficie resbaladiza. superficie.
- No utilice el producto en superficies empinadas y resbaladizas. pendientes.
- Si el máquina tiene golpeado extranjero objetos, controlar si el herramienta es dañado y traer él a reparar si es necesario.

- Mantener todas las partes del cuerpo alejadas de la pista de carrera. máquina
- Tenga cuidado al utilizar la máquina en condiciones meteorológicas adversas. No utilice la máquina durante tormentas eléctricas, relámpagos o mal tiempo. general.

Manejo de combustible

- Tenga mucho cuidado al manipular combustibles. Son inflamables y los vapores... son explosivo.
- Utilice únicamente un producto aprobado recipiente.
- Nunca retire la tapa del combustible ni agregue combustible mientras la máquina esté encendida. Apague la unidad y deje que el motor y los componentes del escape se enfríen antes de... repostaje.
- No fumar.
- Nunca reposte combustible dentro de un habitación
- Nunca almacenar el herramienta y el combustible bandeja en interiores donde allá es a desnudo llama, semejante como cerca un agua calentador.
- Si combustible tiene derramado, hacer no intentar a comenzar el máquina, pero bastante mover él lejos de el derrame antes de empezar a usarlo. Limpie cualquier derrames.
- Vuelva a colocar y apriete la tapa del tanque de combustible después repostaje.
- Siga las instrucciones de este manual para llenar la herramienta con h combustible.

Durante mantenimiento y almacenamiento

- Detenga la herramienta y espere hasta que se detenga. Asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan detenido. parada.
- Deje que la máquina se enfríe antes de realizar inspecciones, ajustes, mantenimiento, servicio y almacenamiento.

Riesgos residuales
Incluso si utiliza este producto de acuerdo con todos los requisitos de seguridad, persisten los riesgos potenciales de lesiones y daños. Los

siguientes peligros podrían presentarse debido a la estructura y el diseño de este producto:

- **Allá son consecuencias adversas para la salud debido a la emisión de vibraciones si el producto se utiliza durante largos periodos de tiempo o no se gestiona adecuadamente y no se mantiene de forma adecuada.**
- **Existen riesgos de lesiones y daños materiales causados por los accesorios o accesorios rotos o por el impacto repentino de objetos ocultos al utilizar la función de corte.**
- **Riesgo de daños a personas y bienes causados por el vuelo objetos.**
- **El uso prolongado de este producto expone al operador a vibraciones y puede determinar el así llamado "blanco dedo" enfermedad. A reducir el riesgo, Por favor, use guantes y mantenga las manos calientes.**
- **Si presenta alguno de los síntomas del síndrome del "dedo blanco", consulte a un médico de inmediato. Los síntomas del "dedo blanco" incluyen: entumecimiento, pérdida de sensibilidad, cosquilleo, hormigueo, dolor, pérdida de fuerza , cambios de color o afecciones cutáneas. Estos síntomas suelen aparecer en los dedos, las manos o las muñecas. El riesgo es mayor a bajas temperaturas.**
- **Riesgo de pérdida auditiva si la máquina se utiliza durante largos periodos de tiempo sin protección auditiva.**

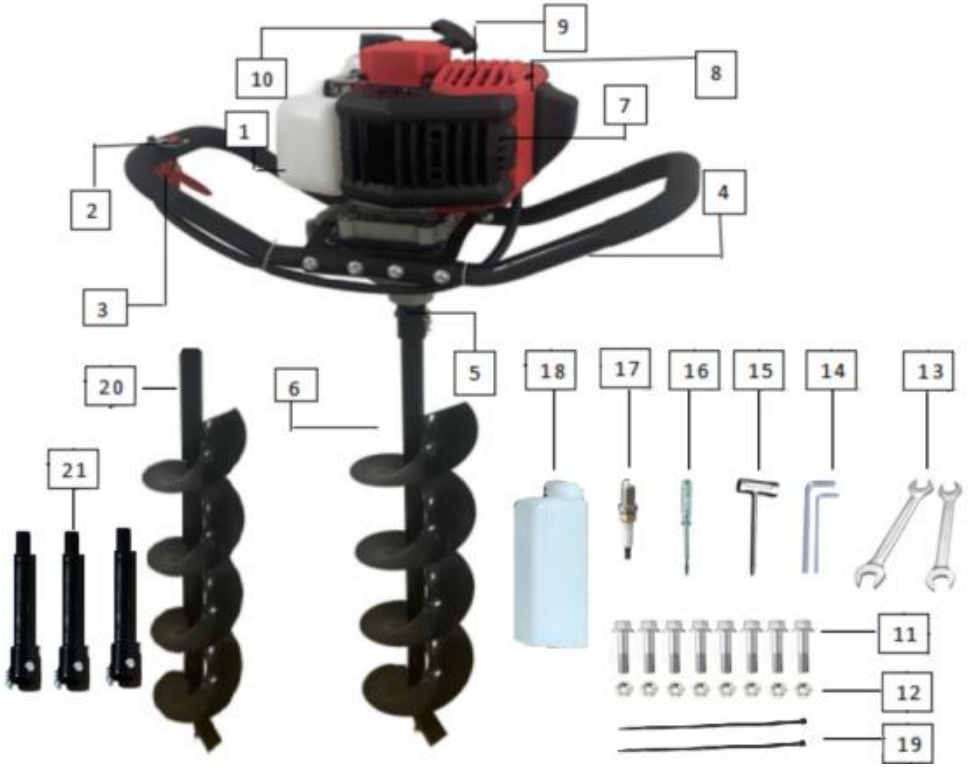
Símbolos

	Símbolo de advertencia
	Lea el manual de instrucciones

	Use equipo de protección: casco protector, seguridad gafas, ruido casco de protección
	Use guantes protectores
	Utilice calzado protector.
	PRECAUCIÓN: Superficie caliente
	No fumar

2. SU PRODUCTO

a.Descripción



1 – Combustible tapa/tanque	2 – ENCENDIDO/APAGADO Cambiar	3 - Acelerador	4 - Mango
5 – Caja de cambios	6 – Barrena/Taladro (250 x 800 mm)	7 – Bujía	8 – Aire filtrar/ Carburador
9 – Palanca del estrangulador	10 – Arranque de retroceso manejar	11 – Tripulaciones S (8 piezas)	12 - Nueces (8 piezas)
13 - Llaves (5/8 13/15)	14 - Llave Allen	1 5 - Llave de tubo	1 6 - B usca-polo
17 - Tapón de estacionamiento S	18 - Oh ilcan	1 9 - Bridas de nailon (2 piezas)	20 - Taladro/barrena (150 x 800 mm)

21 - Varilla de extensión (3 piezas)		

b. Datos técnicos

Modelo	**D52-F**
Capacidad del motor	**52 cm³**
Potencia máxima del motor	**kW 7500 rpm**
Velocidad máxima del motor	**9500 rpm**
Velocidad de participación	**42 00 ~4500 rpm**
Velocidad de ralentí	**3000 rpm**
Volumen del tanque de combustible	**1,2 litros**
Diámetro específico de perforación	**150 mm/ 2,50 mm**
Velocidad de perforación a la velocidad máxima de la máquina	**240 rpm**
Consumo de combustible a máxima potencia del motor	**≥700 kg/h**
Relación de combustible y aceite	**40 :1**
Potencia de sonido garantizada	**11 6 dB(A)**
Presión sonora	**Velocidad de ralentí 6 8,4 dB(A) K=3dB(A)**
	En funcionamiento 93,8 dB(A) K=3dB(A)
Sonido fuerza	**Velocidad de ralentí 88,4 dB(A) K = 3 dB(A)**
	En funcionamiento 113,8 dB(A) K = 3 dB(A)
Vibración	**Velocidad de ralentí Mango principal 5,948 m/ s² Mango auxiliar 6,812 ms² K=1,5 m/ s²**
	En funcionamiento Mango principal 20.520 m² K=1,5 m/s²

	Mango auxiliar **20,984 ms² K=1,5 m/s²**

3. LLENADO DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

ADVERTENCIA: Al llenar el tanque:
- El taladro debe estar siempre parado y enfriado.
- Nunca fume durante el repostaje. No debe haber llamas ni chispas cerca del combustible.
- No intente repostar cuando el motor esté caliente.
Si se derrama combustible, detenga inmediatamente el repostaje y no arranque el motor. Limpie el derrame y reposte en otro lugar.
- Nunca llene el tanque de combustible hasta la brida; existe riesgo de desbordamiento.
- No repostar en un lugar cerrado y sin ventilación.

El combustible utilizado para esta herramienta es una mezcla de gasolina sin plomo y lubricante de motor registrado.
Al mezclar gasolina con aceite, utilice únicamente gasolina sin etanol ni metanol. La gasolina sin plomo es de calidad. Esto ayudará a evitar daños en las líneas de combustible y otras piezas del motor.

La proporción de mezcla recomendada es 40:1 (asegúrese de que la proporción de mezcla sea correcta antes de llenar el producto.

b) Mezcla
- Preparar la mezcla en un recipiente limpio y vacío. recipiente.
- Vierta el aceite en el recipiente.
- Vierta el combustible en el tanque. Remueva la mezcla durante más de un minuto para que se integre bien.

c) Llenado de combustible tanque
- Desenrosque la tapa del depósito de combustible y retire él.
- Llenar el tanque despacio con la mezcla. Hacer no superar la capacidad máxima (llenar al 80% de su capacidad preferiblemente).
- Vuelva a colocar la tapa en el tanque de combustible y apriétela. él.
- Limpie cualquier derrame alrededor de la unidad si necesario .

Nota: A evitar daño y accidentes, HACER NO USAR OTRO MEZCLAS Y

OTROS TIPOS DE ACEITE / GASOLINA

d) Almacenamiento de combustible

El combustible debe conservarse en un recipiente limpio y seguro y siempre cerrado.

Si no utiliza el producto durante un tiempo prolongado, retire la mezcla de combustible y agréguela a un recipiente.

No deje combustible en el producto durante mucho tiempo. Podría obstruir el carburador y afectar el correcto funcionamiento del motor.

mi) Eliminación de combustible

Cuando el combustible ya no se use o se desgaste, deséchelo en un lugar autorizado. Consulte las leyes locales sobre la eliminación de combustible.

4. MONTAJE

a. El primer paso es preparar las llaves de 10 y 13 libras y retirar los 8 pares. de tornillos (11) y tuercas (12) de la máquina.



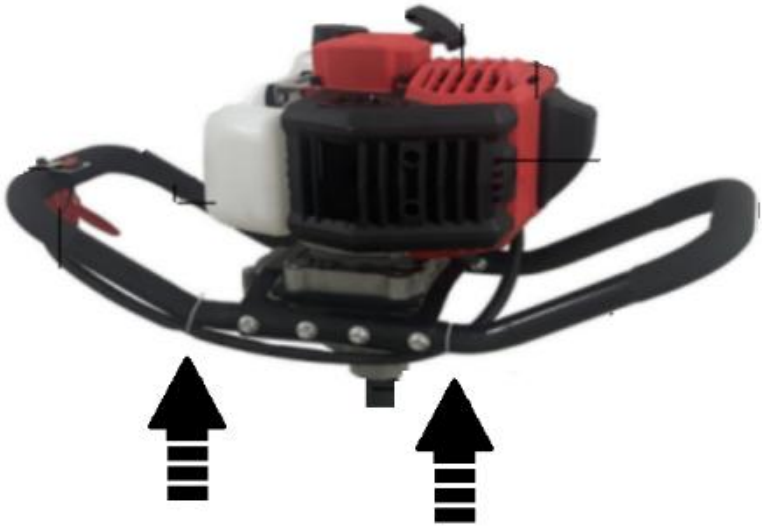
b. Inserte ambos mangos en el asiento de fijación del mango .



do. Utilice el ayudante n.° 13 para asegurar la tuerca y el ayudante n.° 10 para girar los tornillos en el sentido de las agujas del reloj.



d. Asegure el cable y el mango con bridas de nailon n.° 19 (2 piezas).



5. USO

a. Conjunto de varilla de perforación

- Coloque el cuerpo de la máquina en un lugar plano y estable.
- Retire el clip y el pasador de la varilla de perforación.
- Instalar la varilla y alinear los agujeros para poder conectar los dos conjuntos
- Vuelva a colocar el pasador en su lugar haciendo un clip.
- Suelte el recorte y retire el pasador.



b. Antes usar

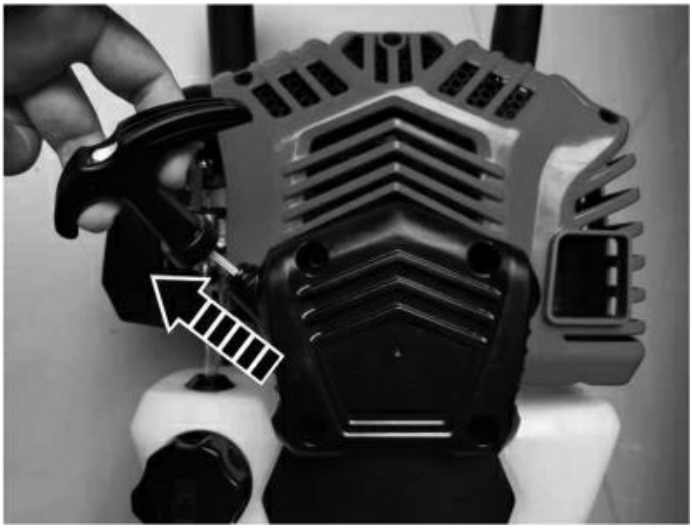
- Controlar el condición de el máquina para asegurar eso allá es No daño o Funcionamiento defectuoso. En En caso de problemas, no utilice la máquina e inspecciónela. él.
- Verificar que la varilla de perforación esté correctamente ensamblado.
- Compruebe el nivel de combustible. Siempre reposte antes de operar la máquina. Nunca utilice la máquina con poco o nada de combustible.
- Revisar el espacio de trabajo; retirar todos los obstáculos, materiales y objetos que puedan suponer un riesgo. un peligro y causar una accidente.
- Asegure el espacio de trabajo colocando marcas para alertar a los espectadores de los riesgos potenciales existentes .

c. Uso

- Sostenga el taladro verticalmente. Coloque la varilla contra el suelo.
- Encienda la máquina girando el interruptor a EN .



- Tire del cable del lanzador para poner en marcha la máquina.



- Sujete el taladro agarrando el mango de sujeción y el mango principal. manejar gradualmente la velocidad manteniendo presionado el interruptor de seguridad y luego apretando el gatillo de aceleración. Ejerza cierta fuerza hacia abajo.



- Cuando la varilla de perforación haya penetrado 10 cm en el suelo, sujete firmemente el marco y aumente el esfuerzo. hacia abajo.
- Para perforar un agujero profundo, baje la varilla. gradualmente.
- Cuando haya excavado el tamaño requerido, disminuya la velocidad de perforación.
- Retire la varilla y luego detenga el máquina.
- Puedes empezar a perforar otro agujero.
- A detener el máquina, liberar el desencadenar y doblar el cambiar a APAGADO. Dejar el Detenga la máquina por completo antes de colocarla en el suelo.

d. Precauciones durante la operación

- Los espectadores (especialmente niños y animales) deben permanecer al menos a 5 metros. lejos de el espacio de trabajo. Detener alguien de entrando el espacio de trabajo durante el operación.
- Cuando una persona se acerque, detenga la máquina para evitar posibles lesión.
- Presta atención a tu trabajo y al entorno donde trabajas. Detén el Operación inmediata cuando ocurre algo inesperado sucede
- Evite trabajar en pendientes. Si es absolutamente necesario trabajar en una pendiente, preste especial atención para evitar accidentes y lesiones.
- Detenga la máquina cuando haga una pausa, cambie de lugar de trabajo y deje la máquina desatendida.
- Nunca toque la varilla de perforación mientras esté operando la máquina.

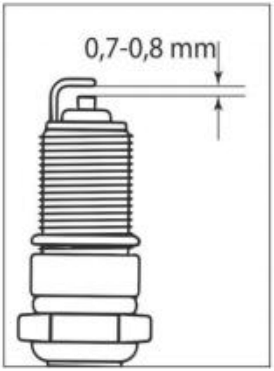
Cualquier intervención en la máquina debe realizarse con la máquina apagada y enfriado.
- Durante la operación, aleje todas las partes del cuerpo del vara.
- Espere hasta que la máquina se haya detenido completamente antes de colocarla en el suelo. suelo.

e. Atascos y averías

- Cuando el taladro se atasque, suelte el acelerador para reducir la velocidad de la máquina . Debe soltar el acelerador y volver a ponerlo en ralentí para aflojar . él. En caso de avería, detenga la máquina por completo. Revísela y encargue su inspección y reparación a un servicio técnico cualificado. técnico.

12. Bujía

Para un trabajo eficaz con la sierra, mantenga la bujía limpia y libre de depósitos de carbón.
La distancia entre los electrodos debe estar correctamente ajustada.
1. Asegúrese de que la sierra esté apagada.
2. Limpie la superficie cerca de la bujía.
3. Desconecte el cable de alto voltaje de la bujía 1 (Fig. 26).
4. Desenrosque la bujía 2 con la llave especial para bujías. NO UTILICE NINGUNA OTRA HERRAMIENTA. Los electrodos de la bujía deben ser de color marrón claro.
5. Reemplace la bujía si el aislante cerámico está dañado o si los electrodos están quemados o sucios.
6. Limpie los electrodos del metal con papel de lija fino, verifique y ajuste el espacio.
7. Compruebe la separación entre el electrodo de tierra y el electrodo central con una sonda especial. Si es necesario, ajuste la separación a 0,7-0,8 mm (Fig. 27).
8. Instale la bujía en el motor y apriétela firmemente. Un apriete insuficiente puede provocar sobrecalentamiento y dañar el motor.
9. Conéctelo al cable de alto voltaje.



7. MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

A. Mantenimiento

Realice el mantenimiento de su herramienta con regularidad. Esto la mantendrá en buen estado de funcionamiento y prolongará su vida útil. No utilice productos abrasivos ni corrosivos para limpiar la herramienta. Estos productos la dañan.

No lo repare usted mismo. Las reparaciones e inspecciones deben ser realizadas por personal cualificado o un centro de servicio autorizado (póngase en contacto con su distribuidor).

a .Después de cada uso

Revise la varilla y el cuerpo de la herramienta (limpieza, desgaste, daños, etc.). Si observa daños, desgaste o mal funcionamiento, no utilice la herramienta y llévela a un servicio técnico cualificado para su inspección y reparación.

b.Programa de mantenimiento

El operador puede realizar las tareas de mantenimiento que se describen a continuación. También puede solicitar que un técnico cualificado las realice.

	Después de cada usar	1º mes o 20 horas	Cada temporada o 50 horas	6 meses o 100 horas	12 meses o 300 horas

Aceite de motor	Comprobación del nivel de aceite	√				
	Cambiar		√		√	
Filtro de aire	De cheques	√				
	Cambio de limpieza			√		
Bujía	Limpieza o reajuste				√	
	Cambiar				√	

B. Almacenamiento

- Limpieza de la máquina

Guarde la máquina en un lugar seco y seguro. Manténgala fuera del alcance de los niños. Guarde la máquina en su embalaje para evitar el contacto con el taladro. vara.

- Cuando vaya a almacenarlo durante largos periodos de tiempo, vacíe el depósito de combustible. completamente.

